



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

60. vuosikerta

16. kesäkuuta 2017

Sisältö

## II Muut kuin lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset

### ASETUKSET

- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/1005, annettu 15 päivänä kesäkuuta 2017, rahoitusvälineillä käytävän kaupan keskeyttämisen ja lopettamisen ilmoitusten ja julkistamisten muotoa ja ajoitusta koskevista rahoitusvälineiden markkinoista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2014/65/EU mukaisista teknisistä täytäntöönpanostandardeista** <sup>(1)</sup> ..... 1
- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/1006, annettu 15 päivänä kesäkuuta 2017, täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 1206/2012 muuttamisesta siltä osin kuin on kyse *Aspergillus oryzae* (DSM 10287) tuottaman endo-1,4-beeta-ksylanaasivalmisteen tuotantokannan muuttamisesta lihasiipikarjan, vieroitettujen porsaiden ja lihasikojen rehun lisäaineena (hyväksynnän haltija DSM Nutritional Products Ltd)** <sup>(1)</sup> ..... 9
- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/1007, annettu 15 päivänä kesäkuuta 2017, lesitiineistä koostuvan valmisteen hyväksymisestä kaikkien eläinlajien rehun lisäaineena** <sup>(1)</sup> ..... 13
- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/1008, annettu 15 päivänä kesäkuuta 2017, bakteereista *Lactococcus lactis* PCM B/00039, *Carnobacterium divergens* PCM KKP 2012p, *Lactobacillus casei* PCM B/00080, *Lactobacillus plantarum* PCM B/00081 ja *Saccharomyces cerevisiae* PCM KKP 2059p tehdyn valmisteen hyväksymisestä broilereiden rehun lisäaineena (hyväksynnän haltija JHJ Ltd)** <sup>(1)</sup> ..... 16

### DIREKTIIVIT

- ★ **Komission delegoitu direktiivi (EU) 2017/1009, annettu 13 päivänä maaliskuuta 2017, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2011/65/EU liitteen III muuttamisesta sen mukauttamiseksi tekniikan kehitykseen sen poikkeuksen osalta, joka koskee kadmiumia ja lyijyä suodatinlaseissa ja reflektanssistandardeina käytetyissä laseissa** <sup>(1)</sup> ..... 21

<sup>(1)</sup> ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

- ★ **Komission delegoitu direktiivi (EU) 2017/1010, annettu 13 päivänä maaliskuuta 2017, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2011/65/EU liitteen III muuttamisesta sen mukauttamiseksi tekniikan kehitykseen sen poikkeuksen osalta, joka koskee lyijyä tietyissä jäähdytysainetta sisältävissä kompressoreissa olevissa laakerikuorissa ja -heloissa <sup>(1)</sup> .....** 23
- ★ **Komission delegoitu direktiivi (EU) 2017/1011, annettu 15 päivänä maaliskuuta 2017, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2011/65/EU liitteen III muuttamisesta sen mukauttamiseksi tekniikan kehitykseen sen poikkeuksen osalta, joka koskee lyijyä optisissa sovelluksissa käytetyissä valkoisissa laseissa <sup>(1)</sup> .....** 25

## PÄÄTÖKSET

- ★ **Poliittisten ja turvallisuusasioiden komitean päätös (YUTP) 2017/1012, annettu 13 päivänä kesäkuuta 2017, Kosovossa \* toteutettavan Euroopan unionin oikeusvaltio-operaation (EULEX KOSOVO) operaation johtajan toimeksiannon jatkamisesta (EULEX KOSOVO/1/2017) .....** 27
- ★ **Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2017/1013, annettu 30 päivänä maaliskuuta 2017, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 561/2006 17 artiklassa tarkoitetun vakiolomakkeen laatimisesta raportointia varten (tiedoksiannettu numerolla C(2017) 1927)<sup>(1)</sup> .....** 28
- ★ **Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2017/1014, annettu 15 päivänä kesäkuuta 2017, savukkeensytyttimiin sovellettavia lapsiturvallisuusvaatimuksia koskevan eurooppalaisen standardin EN 13869:2016 ja vauvojen kantovälineitä koskevan eurooppalaisen standardin EN 13209–2:2015 viitetietojen julkaisemisesta Euroopan unionin virallisessa lehdessä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2001/95/EY mukaisesti <sup>(1)</sup> .....** 36
- ★ **Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2017/1015, annettu 15 päivänä kesäkuuta 2017, Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksen N:o 406/2009/EY soveltamisalaan kuuluvista kasvihuonekaasupäästöistä vuonna 2014 kunkin jäsenvaltion osalta .....** 38

<sup>(1)</sup> ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

\* Tämä nimitys ei vaikuta asemaa koskeviin kantoihin, ja se on YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1244 (1999) ja Kansainvälisen tuomioistuimen Kosovon itsenäisyysjulistuksesta antaman lausunnon mukainen.

## II

(Muut kuin lainsäätämisyksessä hyväksyttävät säädökset)

## ASETUKSET

## KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2017/1005,

annettu 15 päivänä kesäkuuta 2017,

**rahoitusvälineillä käytävän kaupan keskeyttämisen ja lopettamisen ilmoitusten ja julkistamisten muotoa ja ajoitusta koskevista rahoitusvälineiden markkinoista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2014/65/EU mukaisista teknisistä täytäntöönpanostandardeista**

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon rahoitusvälineiden markkinoista sekä direktiivin 2002/92/EY ja direktiivin 2011/61/EU muuttamisesta 15 päivänä toukokuuta 2014 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2014/65/EU <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 32 artiklan 3 kohdan ja 52 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Direktiivissä 2014/65/EU vahvistetaan järjestelmä, jonka mukaan kaupan keskeytykset, keskeytyksen lopettaminen ja kaupan lopettaminen on julkistettava ja annettava tiedoksi nopeasti ja tehokkaasti.
- (2) Sillä, että kauppapaikan ylläpitäjät ja toimivaltaiset viranomaiset julkistavat edellä mainitut tiedot verkkosivustoilla, varmistetaan niiden helppo saatavuus aiheuttamatta merkittäviä lisäkustannuksia. Tästä syystä verkkosivustolla julkistamisen olisi oltava ensisijainen tapa tietojen julkistamiseen ja samanaikaiseen levittämiseen unionissa. Jotta varmistetaan, että tiedot ovat samanaikaisesti kaikkien saatavilla, julkistamisen muulla tavoin olisi oltava mahdollista ainoastaan samanaikaisesti verkkosivustolla julkistamisen kanssa tai sen jälkeen.
- (3) Koska direktiivissä 2014/65/EU vahvistetun tietojenvaihdon ja yhteistyön toiminta edellyttää nopeaa ja tarkkaa viestintää, olisi säädettävä yhdenmukaisista muodoista ja yhdenmukaisesta ajoituksesta ilmoituksia ja julkistamista varten, jotta kaikki asiaankuuluvat tiedot voidaan antaa tiedoksi ja julkistaa helposti ja tehokkaasti. Se, että käytetään tällaisia muotoja ja tällaista ajoitusta, ei saisi estää käyttämästä muita muotoja tai muuta ajoitusta poikkeuksellisissa ja ennalta arvaamattomissa tilanteissa, kun tässä asetuksessa säädetty muodot ja ajoitus eivät olisi asianmukaisia ottaen huomioon esimerkiksi koko markkinan sulkemisesta johtuva ilmoitusten suuri määrä ja kiireellisyys.
- (4) Johdonmukaisuuden vuoksi ja rahoitusmarkkinoiden sujuvan toiminnan varmistamiseksi on tarpeen, että tässä asetuksessa annettuja säännöksiä ja direktiivin 2014/65/EU säännöksiä sovelletaan samasta päivästä lähtien.
- (5) Tämä asetus perustuu teknisten täytäntöönpanostandardien luonnoksiin, jotka Euroopan arvopaperimarkkinaviranomainen, jäljempänä 'EAMV', on toimittanut komissiolle.
- (6) EAMV on järjestänyt avoimia julkisia kuulemisia tämän asetuksen perustana olevista teknisten täytäntöönpanostandardien luonnoksista ja pyytänyt lausunnon Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1095/2010 <sup>(2)</sup> 37 artiklan mukaisesti perustetulta arvopaperimarkkina-alan osallisryhmältä,

<sup>(1)</sup> EUVL L 173, 12.6.2014, s. 349.

<sup>(2)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1095/2010, annettu 24 päivänä marraskuuta 2010, Euroopan valvontaviranomaisen (Euroopan arvopaperimarkkinaviranomainen) perustamisesta sekä päätöksen N:o 716/2009/EY muuttamisesta ja komission päätöksen 2009/77/EY kumoamisesta (EUVL L 331, 15.12.2010, s. 84).

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

### 1 artikla

#### **Soveltamisala**

Tässä asetuksessa vahvistetaan muoto ja ajoitus seuraavia ilmoituksia ja julkistamisia varten:

- a) säännellyn markkinan ylläpitäjä tai sijoituspalveluyritys taikka monenkeskisen kaupankäyntijärjestelmän tai organisoidun kaupankäyntijärjestelmän ylläpitäjä julkistaa päätöksensä keskeyttää tai lopettaa kaupankäynti rahoitusvälineellä ja, tapauksen mukaan, siihen liittyvillä johdannaisilla taikka lopettaa keskeyttäminen;
- b) a alakohdassa tarkoitetut päätökset annetaan tiedoksi asianomaiselle toimivaltaiselle viranomaiselle;
- c) toimivaltainen viranomainen julkistaa päätöksensä keskeyttää tai lopettaa kaupankäynti rahoitusvälineellä ja, tapauksen mukaan, siihen liittyvillä johdannaisilla taikka lopettaa kaupankäynnin keskeyttäminen;
- d) toimivaltainen viranomainen antaa EAMV:lle ja muille toimivaltaisille viranomaisille tiedoksi päätöksensä keskeyttää tai lopettaa kaupankäynti rahoitusvälineellä ja, tapauksen mukaan, siihen liittyvillä johdannaisilla taikka lopettaa keskeyttäminen;
- e) ilmoituksen saanut toimivaltainen viranomainen antaa EAMV:lle ja muille toimivaltaisille viranomaisille tiedoksi päätöksensä siitä, noudattaako se d alakohdassa tarkoitettua päätöstä.

### 2 artikla

#### **'Kauppapaikan ylläpitäjän' määritelmä**

Tässä asetuksessa 'kauppapaikan ylläpitäjällä' tarkoitetaan jotakin seuraavista:

- a) säännellyn markkinan, monenkeskisen kaupankäyntijärjestelmän tai organisoidun kaupankäyntijärjestelmän ylläpitäjä;
- b) sijoituspalveluyritys, joka ylläpitää monenkeskistä kaupankäyntijärjestelmää tai organisoitua kaupankäyntijärjestelmää.

### 3 artikla

#### **Kauppapaikan ylläpitäjien julkistamisten ja ilmoitusten muoto**

1. Kauppapaikan ylläpitäjien on julkistettava 1 artiklan a alakohdassa tarkoitetut päätökset verkkosivustoillaan liitteessä olevassa taulukossa 2 vahvistetussa muodossa.
2. Kauppapaikan ylläpitäjien on annettava 1 artiklan a alakohdassa tarkoitetut päätökset tiedoksi asianomaiselle toimivaltaiselle viranomaiselle kyseisen viranomaisen hyväksymässä koneellisesti luettavassa vakiomuodossa käyttäen liitteessä olevassa taulukossa 2 vahvistettua muotoa.

### 4 artikla

#### **Kauppapaikan ylläpitäjien julkistamisten ja ilmoitusten ajoitus**

1. Kauppapaikan ylläpitäjien on julkistettava 1 artiklan a alakohdassa tarkoitetut päätökset välittömästi.
2. Kauppapaikan ylläpitäjät eivät saa julkistaa 1 artiklan a alakohdassa tarkoitettuja päätöksiä millään muulla tavoin ennen kuin ne on julkistettu 3 artiklan 1 kohdan mukaisesti.
3. Kauppapaikan ylläpitäjien on annettava 1 artiklan a alakohdassa tarkoitetut päätökset tiedoksi asianomaiselle toimivaltaiselle viranomaiselle samaan aikaan, kun ne julkistetaan, tai välittömästi sen jälkeen.

### 5 artikla

#### **Toimivaltaisten viranomaisten julkistamisten ja ilmoitusten muoto**

1. Toimivaltaisten viranomaisten on julkistettava 1 artiklan c alakohdassa tarkoitettu päätös verkkosivustolla liitteessä olevassa taulukossa 3 vahvistetussa muodossa.
2. Toimivaltaisten viranomaisten on annettava 1 artiklan d ja e alakohdassa tarkoitetut päätökset tiedoksi koneellisesti luettavassa vakiomuodossa käyttäen liitteessä olevissa taulukoissa 3 ja 4 vahvistettuja muotoja.

*6 artikla***Toimivaltaisten viranomaisten julkistamisten ja ilmoitusten ajoitus**

1. Toimivaltaisten viranomaisten on julkistettava 1 artiklan c alakohdassa tarkoitettu päätös välittömästi.
2. Toimivaltaisten viranomaisten on annettava 1 artiklan d alakohdassa tarkoitettu päätös tiedoksi samaan aikaan, kun se julkistetaan, tai välittömästi sen jälkeen.
3. Ilmoituksen saaneen toimivaltaisen viranomaisen on annettava 1 artiklan e alakohdassa tarkoitettu päätös tiedoksi ilman aiheetonta viivytystä saatuaan 1 artiklan d alakohdassa tarkoitetun ilmoituksen.

*7 artikla***Voimaantulo ja soveltaminen**

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 3 päivästä tammikuuta 2018.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä kesäkuuta 2017.

*Komission puolesta*  
*Puheenjohtaja*  
Jean-Claude JUNKER

## LIITE

Taulukko 1

## Symbolitaulukko kaikkia taulukoita varten

| SYMBOLI            | TIETOTYYPPI                                 | MÄÄRITELMÄ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| {ALPHANUM-n}       | Enintään n aakkosnumeerista merkkiä         | Vapaa tekstikenttä                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| {COUNTRYCODE_2}    | 2 aakkosnumeerista merkkiä                  | ISO 3166-1 alpha-2 -standardin mukainen 2-kirjaiminen maakoodi                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| {DATE_TIME_FORMAT} | Päivämäärä ja kellonaika ISO 8601 -muodossa | Päivämäärä ja kellonaika seuraavassa muodossa:<br>— VVVV-KK-PPTth:mm:ss.Z.<br>— "VVVV" on vuosi;<br>— "KK" on kuukausi;<br>— "PP" on päivä;<br>— "T" tarkoittaa, että on käytettävä kirjainta "T";<br>— "hh" on tunti;<br>— "mm" on minuutti;<br>— "ss." on sekunti;<br>— "Z" on UTC-kellonaika.<br>Päivämäärät ja kellonajat ilmoitetaan UTC-aikoina. |
| {ISIN}             | 12 aakkosnumeerista merkkiä                 | ISO 6166 -standardin mukainen ISIN-koodi                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| {LEI}              | 20 aakkosnumeerista merkkiä                 | ISO 17442 -standardin mukainen oikeushenkilötunnus                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| {MIC}              | 4 aakkosnumeerista merkkiä                  | ISO 10383 -standardin mukainen kaupankäyntipaikan koodi                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

Taulukko 2

**Julkistamisen ja ilmoituksen muoto, kun kauppapaikan ylläpitäjä antaa asianomaiselle toimivaltaiselle viranomaiselle tiedoksi päätöksensä keskeyttää tai lopettaa kaupankäynti rahoitusvälineellä ja siihen liittyvillä johdannaisilla; ja päätöksensä lopettaa kaupankäynnin keskeytys rahoitusvälineellä ja siihen liittyvillä johdannaisilla**

| KENTTÄ                                       | ILMOITETTAVAT YKSITYISKOHTAISET TIEDOT                                   | RAPORTOINNIN MUOTO                                         |
|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| Julkistamisen/ilmoituksen päivämäärä ja aika | Kenttään merkitään julkistamisen / ilmoituksen päivämäärä ja kellonaika. | {DATE_TIME_FORMAT}                                         |
| Toimen tyyppi                                | Kenttään merkitään toimen tyyppi.                                        | Keskeyttäminen, lopettaminen, keskeyttämisen lopettaminen. |
| Toimen perustelut                            | Kenttään merkitään toimen perustelut.                                    | {ALPHANUM-350}                                             |

| KENTTÄ                                          | ILMOITETTAVAT YKSITYISKOHTAISET TIEDOT                                                                                                                                                              | RAPORTOINNIN MUOTO                                                                 |
|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| Voimassaolo alkaa                               | Kenttään merkitään päivämäärä ja kellonaika, jolloin toimi tulee voimaan.                                                                                                                           | {DATE_TIME_FORMAT}                                                                 |
| Voimassaolo päättyy                             | Kenttään merkitään päivämäärä ja kellonaika, johon asti toimi on voimassa.                                                                                                                          | {DATE_TIME_FORMAT}                                                                 |
| Meneillään                                      | Kenttään merkitään "true", jos toimi on meneillään, ja muuten "false".                                                                                                                              | "True" – Toimi on meneillään<br>"False" – Toimi ei ole meneillään                  |
| Kauppapaikka (kauppapaikat)                     | Kenttään merkitään sen kauppapaikan tai niiden kauppapaikkojen MIC-koodi(t) tai "segment MIC"-koodit, joita toimi koskee.                                                                           | {MIC}<br>Jos MIC-koodeja on merkittävä useita, ne erotetaan toisistaan pilkulla.   |
| Liikkeeseenlaskijan nimi                        | Kenttään merkitään sen rahoitusvälineen liikkeenlaskijan nimi, jota toimi koskee.                                                                                                                   | {ALPHANUM-350}                                                                     |
| Liikkeeseenlaskija                              | Kenttään merkitään sen rahoitusvälineen liikkeenlaskijan LEI-koodi, jota toimi koskee.                                                                                                              | {LEI}                                                                              |
| Rahoitusvälineen tunnus                         | Kenttään merkitään rahoitusvälineen ISIN-koodi.                                                                                                                                                     | {ISIN}                                                                             |
| Rahoitusvälineen täydellinen nimi               | Kenttään merkitään rahoitusvälineen nimi.                                                                                                                                                           | {ALPHANUM-350}                                                                     |
| Rahoitusvälineeseen liittyvät johdannaiset      | Kenttään merkitään niiden rahoitusvälineeseen liittyvien, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2014/65/EU <sup>(1)</sup> täsmennettyjen johdannaisten ISIN-koodi, joita toimi myös koskee. | {ISIN}<br>Jos ISIN-koodeja on merkittävä useita, ne erotetaan toisistaan pilkulla. |
| Muut rahoitusvälineeseen liittyvät instrumentit | Kenttään merkitään niiden rahoitusvälineeseen liittyvien johdannaisten ISIN-koodit, joihin toimi vaikuttaa.                                                                                         | {ISIN}<br>Jos ISIN-koodeja on merkittävä useita, ne erotetaan toisistaan pilkulla. |
| Huomautukset                                    | Kenttään merkitään huomautukset.                                                                                                                                                                    | {ALPHANUM-350}                                                                     |

<sup>(1)</sup> Komission delegoitu asetukset (EU) 2017/569, annettu 24 päivänä toukokuuta 2016, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2014/65/EU täydentämisestä rahoitusvälineillä käytävän kaupan keskeyttämistä ja lopettamista koskevilla teknisillä sääntelystandardeilla (EUVL L 87, 31.3.2017, s. 122).

Taulukko 3

**Julkistamisen ja ilmoituksen muoto, kun toimivaltaiset viranomaiset antavat tiedoksi päätöksen keskeyttää tai lopettaa kaupankäynti rahoitusvälineellä ja siihen liittyvillä johdannaisilla tai lopettaa kaupankäynnin keskeytys rahoitusvälineellä ja siihen liittyvillä johdannaisilla**

| KENTTÄ                                  | ILMOITETTAVAT YKSITYISKOHTAISET TIEDOT                                                                          | RAPORTOINNIN MUOTO |
|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| Toimivaltainen viranomainen             | Kenttään merkitään julkistamisesta / ilmoituksesta vastaavan toimivaltaisen viranomaisen lyhytnimi.             | {ALPHANUM-10}      |
| Toimivaltaisen viranomaisen jäsenvaltio | Kenttään merkitään julkistamisesta / ilmoituksesta vastaavan toimivaltaisen viranomaisen jäsenvaltion maakoodi. | {COUNTRYCODE_2}    |

| KENTTÄ                                          | ILMOITETTAVAT YKSITYISKOHTAISET TIEDOT                                                                                                                                                       | RAPORTOINNIN MUOTO                                                                                                       |
|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kauppapaikan ylläpitäjä toimen käynnistäjänä    | Kenttään merkitään<br>— "true", jos toimen käynnistäjä on kauppapaikan ylläpitäjä; tai<br>— "false", jos toimen käynnistäjä ei ole kauppapaikan ylläpitäjä vaan toimivaltainen viranomainen. | "True" – Kauppapaikan ylläpitäjä toimen käynnistäjänä<br><br>"FALSE" – Kauppapaikan ylläpitäjä ei ole toimen käynnistäjä |
| Julkistamisen/ilmoituksen päivämäärä ja aika    | Kenttään merkitään julkistamisen / ilmoituksen päivämäärä ja kellonaika.                                                                                                                     | {DATE_TIME_FORMAT}                                                                                                       |
| Toimen tyyppi                                   | Kenttään merkitään toimen tyyppi.                                                                                                                                                            | Keskeyttäminen, lopettaminen, keskeyttämisen lopettaminen.                                                               |
| Toimen perustelut                               | Kenttään merkitään toimen perustelut.                                                                                                                                                        | {ALPHANUM-350}                                                                                                           |
| Voimassaolo alkaa                               | Kenttään merkitään päivämäärä ja kellonaika, jolloin toimi tulee voimaan.                                                                                                                    | {DATE_TIME_FORMAT}                                                                                                       |
| Voimassaolo päättyy                             | Kenttään merkitään päivämäärä ja kellonaika, johon asti toimi on voimassa.                                                                                                                   | {DATE_TIME_FORMAT}                                                                                                       |
| Meneillään                                      | Kenttään merkitään "true", jos toimi on meneillään, ja muuten "false".                                                                                                                       | "True" – Toimi on meneillään<br>"False" – Toimi ei ole meneillään                                                        |
| Kauppapaikka (kauppapaikat)                     | Kenttään merkitään sen kauppapaikan tai niiden kauppapaikkojen MIC-koodi(t) tai "segment MIC"-koodit, joita toimi koskee.                                                                    | {MIC}<br>Jos MIC-koodeja on useita, ne erotetaan toisistaan pilkulla.                                                    |
| Liikkeeseenlaskijan nimi                        | Kenttään merkitään sen rahoitusvälineen liikkeeseenlaskijan nimi, jota toimi koskee.                                                                                                         | {ALPHANUM-350}                                                                                                           |
| Liikkeeseenlaskija                              | Kenttään merkitään sen rahoitusvälineen liikkeeseenlaskijan LEI-koodi, jota toimi koskee.                                                                                                    | {LEI}                                                                                                                    |
| Rahoitusvälineen tunnus                         | Kenttään merkitään rahoitusvälineen ISIN-koodi.                                                                                                                                              | {ISIN}                                                                                                                   |
| Rahoitusvälineen täydellinen nimi               | Kenttään merkitään rahoitusvälineen nimi.                                                                                                                                                    | {ALPHANUM-350}                                                                                                           |
| Rahoitusvälineeseen liittyvät johdannaiset      | Kenttään merkitään niiden rahoitusvälineeseen liittyvien, delegoidussa asetuksessa (EU) 2017/569 täsmennettyjen johdannaisten ISIN-koodi, joita toimi myös koskee.                           | {ISIN}<br>Jos ISIN-koodeja on merkittävä useita, ne erotetaan toisistaan pilkulla.                                       |
| Muut rahoitusvälineeseen liittyvät instrumentit | Kenttään merkitään niiden rahoitusvälineeseen liittyvien johdannaisten ISIN-koodit, joihin toimi vaikuttaa.                                                                                  | {ISIN}<br>Jos ISIN-koodeja on merkittävä useita, ne erotetaan toisistaan pilkulla.                                       |
| Huomautukset                                    | Kenttään merkitään huomautukset.                                                                                                                                                             | {ALPHANUM-350}                                                                                                           |

Taulukko 4

**Ilmoituksen muoto, kun toimivaltaiset viranomaiset antavat EAMV:lle ja muille toimivaltaisille viranomaisille tiedoksi päätöksensä kaupankäynnin keskeyttämisen, kaupankäynnin lopettamisen tai keskeytyksen lopettamisen noudattamisesta**

| KENTTÄ                                                                                                                                                       | ILMOITETTAVAT YKSITYISKOHTAISET TIEDOT                                                                                                                                           | RAPORTOINNIN MUOTO                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| Toimivaltainen viranomainen                                                                                                                                  | Kenttään merkitään alkuperäisestä toimesta ilmoittaneen toimivaltaisen viranomaisen lyhytnimi.                                                                                   | {ALPHANUM-10}                                                                    |
| Toimivaltaisen viranomaisen jäsenvaltio                                                                                                                      | Kenttään merkitään sen toimivaltaisen viranomaisen jäsenvaltion maakoodi, joka ilmoitti alkuperäisestä toimesta.                                                                 | {COUNTRYCODE_2}                                                                  |
| Kyseessä olevan toimen käynnistävä toimivaltainen viranomainen                                                                                               | Kenttään merkitään sen toimivaltaisen viranomaisen lyhytnimi, joka joko noudattaa tai ei noudata alkuperäistä tointa.                                                            | {ALPHANUM-10}                                                                    |
| Kyseessä olevan toimen käynnistävän toimivaltaisen viranomaisen jäsenvaltio                                                                                  | Kenttään merkitään sen toimivaltaisen viranomaisen jäsenvaltion maakoodi, joka joko noudattaa tai ei noudata alkuperäistä tointa.                                                | {COUNTRYCODE_2}                                                                  |
| Alkuperäisen toimen tyyppi                                                                                                                                   | Kenttään merkitään alkuperäisen toimen tyyppi.                                                                                                                                   | Keskeyttäminen, lopettaminen, keskeyttämisen lopettaminen.                       |
| Noudattamispäätös, jos sellainen on tehty                                                                                                                    | Kenttään merkitään tapauksen mukaan<br>— "true", jos toimea noudatetaan; tai<br>— "false", jos toimea ei noudateta.                                                              | "True" – Toimea noudatetaan<br><br>"False" – Toimea ei noudateta                 |
| Perusteet kaupankäynnin lopettamista, keskeyttämistä tai keskeytyksen lopettamista koskevan toimen noudattamatta jättämiselle, jos tällainen päätös on tehty | Kenttään merkitään perusteet kaupankäynnin lopettamista, keskeyttämistä tai keskeytyksen lopettamista koskevan toimen noudattamatta jättämiselle, jos tällainen päätös on tehty. | {ALPHANUM-350}                                                                   |
| Ilmoituksen antamispäivä ja -aika                                                                                                                            | Kenttään merkitään kyseessä olevaa toimea koskevan ilmoituksen antamisen päivämäärä ja kellonaika.                                                                               | {DATE_TIME_FORMAT}                                                               |
| Voimassaolo alkaa                                                                                                                                            | Kenttään merkitään päivämäärä ja kellonaika, jolloin kyseessä oleva toimi tulee voimaan.                                                                                         | {DATE_TIME_FORMAT}                                                               |
| Voimassaolo päättyy                                                                                                                                          | Kenttään merkitään päivämäärä ja kellonaika, johon asti kyseessä oleva toimi on voimassa.                                                                                        | {DATE_TIME_FORMAT}                                                               |
| Meneillään                                                                                                                                                   | Kenttään merkitään "true", jos toimi on meneillään, ja muuten "false".                                                                                                           | "True" – Toimi on meneillään<br>"False" – Toimi ei ole meneillään                |
| Kauppapaikka (kauppapaikat)                                                                                                                                  | Kenttään merkitään sen kauppapaikan tai niiden kauppapaikkojen MIC-koodi(t) tai "segment MIC"-koodit, joita kyseessä oleva toimi koskee.                                         | {MIC}<br>Jos MIC-koodeja on merkittävä useita, ne erotetaan toisistaan pilkulla. |

| KENTTÄ                                          | ILMOITETTAVAT YKSITYISKOHTAISET TIEDOT                                                                                                                             | RAPORTOINNIN MUOTO                                                                 |
|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| Liikkeeseenlaskijan nimi                        | Kenttään merkitään sen rahoitusvälineen liikkeenlaskijan nimi, jota toimi koskee.                                                                                  | {ALPHANUM-350}                                                                     |
| Liikkeeseenlaskija                              | Kenttään merkitään sen rahoitusvälineen liikkeenlaskijan LEI-koodi, jota toimi koskee.                                                                             | {LEI}                                                                              |
| Rahoitusvälineen tunnus                         | Kenttään merkitään rahoitusvälineen ISIN-koodi.                                                                                                                    | {ISIN}                                                                             |
| Rahoitusvälineen täydellinen nimi               | Kenttään merkitään rahoitusvälineen nimi.                                                                                                                          | {ALPHANUM-350}                                                                     |
| Rahoitusvälineeseen liittyvät johdannaiset      | Kenttään merkitään niiden rahoitusvälineeseen liittyvien, delegoidussa asetuksessa (EU) 2017/569 täsmennettyjen johdannaisten ISIN-koodi, joita toimi myös koskee. | {ISIN}<br>Jos ISIN-koodeja on merkittävä useita, ne erotetaan toisistaan pilkulla. |
| Muut rahoitusvälineeseen liittyvät instrumentit | Kenttään merkitään niiden rahoitusvälineeseen liittyvien johdannaisten ISIN-koodit, joihin toimi vaikuttaa.                                                        | {ISIN}<br>Jos ISIN-koodeja on merkittävä useita, ne erotetaan toisistaan pilkulla. |
| Huomautukset                                    | Kenttään merkitään huomautukset.                                                                                                                                   | {ALPHANUM-350}                                                                     |

**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2017/1006,****annettu 15 päivänä kesäkuuta 2017,****täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 1206/2012 muuttamisesta siltä osin kuin on kyse *Aspergillus oryzae* (DSM 10287) tuottaman endo-1,4-beeta-ksylanaasivalmisteen tuotantokannan muuttamisesta lihasiipikarjan, vieroitettujen porsaiden ja lihasikojen rehun lisäaineena (hyväksynnän haltija DSM Nutritional Products Ltd)****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon eläinten ruokinnassa käytettävistä lisäaineista 22 päivänä syyskuuta 2003 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1831/2003 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 13 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Lisäaineluokkaan ”eläintuotantoon vaikuttavat lisäaineet” kuuluvan, *Aspergillus oryzae* (DSM 10287) tuottaman endo-1,4-beeta-ksylanaasivalmisteen käyttö hyväksyttiin kymmeneksi vuodeksi lihasiipikarjan, vieroitettujen porsaiden ja lihasikojen rehun lisäaineena komission täytäntöönpanoasetuksella (EU) N:o 1206/2012 <sup>(2)</sup>.
- (2) Asetuksen (EY) N:o 1831/2003 13 artiklan 3 kohdan mukaisesti hyväksynnän haltija on ehdottanut kyseisen valmisteen hyväksynnän ehtojen muuttamista pyytämällä, että tuotantokanta muutetaan *Aspergillus oryzae* (DSM 10287) *Aspergillus oryzae*ksi (DSM 26372). Hakemuksen mukana toimitettiin tarvittavat hakemusta tukevat tiedot. Komissio toimitti hakemuksen edelleen Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaiselle, jäljempänä ’elintarviketurvallisuusviranomainen’.
- (3) Elintarviketurvallisuusviranomainen totesi 14 päivänä heinäkuuta 2016 antamassaan lausunnossa <sup>(3)</sup>, että *Aspergillus oryzae* (DSM 26372) tuottamalla endo-1,4-beeta-ksylanaasivalmisteella ei ole haitallisia vaikutuksia eläinten terveyteen, ihmisten terveyteen ja ympäristöön. Lisäksi elintarviketurvallisuusviranomainen totesi, että lisäaine voi osoittautua tehokkaaksi eläintuotantoon vaikuttavaksi lisäaineeksi siipikarjalajien, vieroitettujen porsaiden ja lihasikojen ruokinnassa. Elintarviketurvallisuusviranomaisen mukaan erityiset markkinoille saattamisen jälkeistä seurantaa koskevat vaatimukset eivät ole tarpeen. Lisäksi se vahvisti asetuksella (EY) N:o 1831/2003 perustetun vertailulaboratorion toimittaman raportin analyysimenetelmästä, jolla rehun lisäaine määritetään rehusta.
- (4) Asetuksen (EY) N:o 1831/2003 5 artiklassa säädetty edellytykset täyttyvät.
- (5) Sen vuoksi täytäntöönpanoasetusta (EU) N:o 1206/2012 olisi muutettava.
- (6) Koska turvallisuuteen liittyvät syyt eivät edellytä hyväksynnän edellytysten muutosten välitöntä soveltamista, on aiheellista säätää siirtymäajasta, jotta asianomaiset tahot voivat valmistautua hyväksynnästä aiheutuvien uusien vaatimusten noudattamiseen.
- (7) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Korvataan täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 1206/2012 liite tämän asetuksen liitteessä olevalla tekstillä.

<sup>(1)</sup> EUVL L 268, 18.10.2003, s. 29.

<sup>(2)</sup> EUVL L 347, 15.12.2012, s. 12.

<sup>(3)</sup> EFSA Journal (2016); 14 (8): 4564.

*2 artikla*

Sallitaan liitteessä tarkoitetun valmisteiden ja sitä sisältävän rehun, joka on valmistettu ja varustettu merkinnöillä ennen 6 päivää tammikuuta 2018 ennen 6 päivää heinäkuuta 2017 voimassa olleiden sääntöjen mukaisesti, saattaminen markkinoille ja käyttö, kunnes varastot loppuvat.

*3 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä kesäkuuta 2017.

*Komission puolesta*

*Puheenjohtaja*

Jean-Claude JUNCKER

---

| Lisäaineen tunnistenumero | Hyväksynnän haltijan nimi | Lisäaine | Koostumus, kemiallinen kaava, kuvaus, analyysimenetelmä | Eläinlaji tai -ryhmä | Enimmäisikä | Vähimmäispitoisuus                                                 | Enimmäispitoisuus | Muut määräykset | Hyväksynnän voimassaolo päättyy |
|---------------------------|---------------------------|----------|---------------------------------------------------------|----------------------|-------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------------|---------------------------------|
|                           |                           |          |                                                         |                      |             | Aktiivisuusyksikköä / kg täysrehua, jonka kosteuspitoisuus on 12 % |                   |                 |                                 |

**Luokka: eläintuotantoon vaikuttavat lisäaineet. Funktionaalinen ryhmä: ruuansulatusta edistävät aineet**

|         |                              |                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                   |   |         |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                     |
|---------|------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|---|---------|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| 4a1607i | DSM Nutritional Products Ltd | Endo-1,4-beeta-ksylanaasi<br>EC 3.2.1.8 | <p><i>Lisäaineen koostumus</i></p> <p>Endo-1,4-beeta-ksylanaasivalmiste, jota tuottaa <i>Aspergillus oryzae</i> (DSM 26372) ja jonka vähimmäisaktiivisuus on:</p> <p>kiinteänä: 1 000 FXU (¹)/g</p> <p>nesteenä: 650 FXU/ml</p> <p><i>Tehoaineen kuvaus</i></p> <p><i>Aspergillus oryzae</i> (DSM 26372) -organismin tuottama endo-1,4-beeta-ksylanaasi</p> <p><i>Analyysimenetelmä</i> (²)</p> <p><i>Aspergillus oryzae</i> (DSM 26372) -organismin tuottaman endo-1,4-beeta-ksylanaasin kvantifioimiseksi rehun lisäaineesta:</p> <p>— kolorimetrinen menetelmä, jolla mitataan dinitrosalisyylihapon (DNSA) tuottamaa värillistä seosta ja ksylosyyliä osia, joita vapautuu ksylanaasin vaikuttaessa arabinoksylaaniin.</p> | <p>Lihasiipikarja</p> <p>Vieroitetut porsaats</p> <p>Lihasiat</p> | — | 100 FXU | — | <p>1. Lisäaineen ja esiseosten käyttöohjeissa on mainittava varastointia koskevat edellytykset sekä stabiilisuus lämpökäsittelyssä.</p> <p>2. Suositeltava enimmäisannostus / kg täysrehua:</p> <p>— lihasiipikarja: 200 FXU</p> <p>— (vieroitetut) porsaats: 400 FXU</p> <p>— lihasiat: 400 FXU.</p> <p>3. Rehualan toimijoiden on lisäaineen ja esiseosten käyttäjiä varten vahvistettava toimintamenetelyt ja järjestelyt lisäaineen käytöstä aiheutuvien mahdollisten riskien varalta. Jos riskejä ei voida näiden järjestelyjen ja toimenpiteiden avulla poistaa tai minimoida, lisäainetta ja esiseoksia käytettäessä on käytettävä asianmukaisia henkilönsuojaimia, hengityssuojia ja ihonsuojia mukaan luettuina.</p> <p>4. Käytetään vieroitetuille porsaille noin 35 kg:aan asti.</p> | 4. tammi-kuuta 2023 |
|---------|------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|---|---------|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|

| Lisäaineen tunnistenumero | Hyväksynnän haltijan nimi | Lisäaine | Koostumus, kemiallinen kaava, kuvaus, analyysimenetelmä                                                                                                                                                                                                                                             | Eläinlaji tai -ryhmä | Enimmäisikä | Vähimmäispitoisuus                                                 | Enimmäispitoisuus | Muut määräykset | Hyväksynnän voimassaolo päättyy |
|---------------------------|---------------------------|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------------|---------------------------------|
|                           |                           |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                      |             | Aktiivisuusyksikköä / kg täysrehua, jonka kosteuspitoisuus on 12 % |                   |                 |                                 |
|                           |                           |          | <i>Aspergillus oryzae</i> (DSM 26372) -organismin tuottaman endo-1,4-beeta-ksylanaasin kvantifioimiseksi esiseoksista ja rehuista:<br><br>— kolorimetrinen menetelmä, jolla mitataan vesiliukoista väriainetta, jota ksylanaasi vapauttaa värillä merkitystä kauran/spelttivehnän atsoksyalaanista. |                      |             |                                                                    |                   |                 |                                 |

(<sup>1</sup>) FXU on entsyymimäärä, joka vapauttaa atsovehnäarabinoksyalaanista 7,8 mikromoolia pelkistäviä sokereita (ksyloosiekvivalentteina) minuutissa (pH 6,0; 50 °C).

(<sup>2</sup>) Analyysimenetelmiä koskevia yksityiskohtaisia tietoja on saatavissa seuraavasta vertailulaboratorion osoitteesta: <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>

**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2017/1007,**  
**annettu 15 päivänä kesäkuuta 2017,**  
**lesitiineistä koostuvan valmisteiden hyväksymisestä kaikkien eläinlajien rehun lisäaineena**  
**(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon eläinten ruokinnassa käytettävistä lisäaineista 22 päivänä syyskuuta 2003 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1831/2003 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 9 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EY) N:o 1831/2003 säädetään eläinten ruokinnassa käytettävien lisäaineiden hyväksymisestä ja vahvistetaan perusteet ja menettelyt hyväksynnän myöntämiselle. Mainitun asetuksen 10 artiklassa säädetään sellaisten lisäaineiden uudelleenarvioinnista, joille on annettu hyväksyntä neuvoston direktiivin 70/524/ETY <sup>(2)</sup> mukaisesti.
- (2) Lesitiinit hyväksyttiin ilman aikarajoitusta kaikkien eläinlajien rehun lisäaineena direktiivin 70/524/ETY mukaisesti. Kyseinen lisäaine merkittiin sen jälkeen rehujen lisäaineita koskevaan rekisteriin olemassa olevana tuotteena asetuksen (EY) N:o 1831/2003 10 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti.
- (3) Asetuksen (EY) N:o 1831/2003 10 artiklan 2 kohdan mukaisesti toimitettiin hakemus, joka koskee lesitiineistä koostuvan valmisteiden uudelleenarviointia kaikkien eläinlajien rehun lisäaineena. Hakija pyysi, että kyseinen lisäaine luokiteltaisiin lisäaineluokkaan "teknologiset lisäaineet" ja funktionaaliseen ryhmään "emulgointiaineet". Hakemuksen mukana toimitettiin asetuksen (EY) N:o 1831/2003 7 artiklan 3 kohdan mukaisesti vaadittavat tiedot ja asiakirjat.
- (4) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen, jäljempänä 'elintarviketurvallisuusviranomainen', totesi 13 päivänä heinäkuuta 2016 antamassaan lausunnossa <sup>(3)</sup>, että lesitiineistä koostuvalla valmisteella ei ehdotettujen käyttöedellytysten mukaisesti käytettynä ole haitallisia vaikutuksia eläinten terveyteen, ihmisten terveyteen eikä ympäristöön. Elintarviketurvallisuusviranomainen totesi myös, että valmistetta pidetään tehokkaana rehussa käytettävänä emulgointiaineena. Elintarviketurvallisuusviranomaisen mukaan erityiset markkinoille saattamisen jälkeistä seurantaa koskevat vaatimukset eivät ole tarpeen. Lisäksi se vahvisti asetuksella (EY) N:o 1831/2003 perustetun vertailulaboratorion toimittaman raportin analyysimenetelmästä, jolla rehun lisäaineet määritetään rehusta.
- (5) Lesitiinien arviointi osoittaa, että asetuksen (EY) N:o 1831/2003 5 artiklassa säädettyt hyväksymisen edellytykset täyttyvät. Sen vuoksi kyseisen valmisteiden käyttö tämän asetuksen liitteessä esitetyllä tavalla olisi hyväksyttävä.
- (6) Koska turvallisuuteen liittyvät syyt eivät edellytä hyväksynnän edellytysten muutosten välitöntä soveltamista, on aiheellista säätää siirtymäajasta, jotta asianomaiset tahot voivat valmistautua hyväksynnästä aiheutuvien uusien vaatimusten noudattamiseen.
- (7) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

<sup>(1)</sup> EUVL L 268, 18.10.2003, s. 29.

<sup>(2)</sup> Neuvoston direktiivi 70/524/ETY, annettu 23 päivänä marraskuuta 1970, rehujen lisäaineista (EYVL L 270, 14.12.1970, s. 1).

<sup>(3)</sup> EFSA Journal 2016;14(8):4560.

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

**Hyväksyntä**

Hyväksytään lisäaineluokkaan ”teknologiset lisäaineet” ja funktionaaliseen ryhmään ”emulgointiaineet” kuuluva, liitteessä tarkoitettu lisäaine eläinten ruokinnassa käytettävänä lisäaineena kyseisessä liitteessä vahvistetuin edellytyksin.

*2 artikla*

**Siirtymätoimenpiteet**

1. Sallitaan liitteessä täsmennetyn lisäaineen ja sitä sisältävien esiseosten, jotka on valmistettu ja varustettu merkinnöillä ennen 6 päivää tammikuuta 2018 ennen 6 päivää heinäkuuta 2017 voimassa olleiden sääntöjen mukaisesti, saattaminen markkinoille ja käyttö, kunnes varastot loppuvat.
2. Sallitaan liitteessä täsmennettyä lisäainetta sisältävien rehuseosten ja rehuaineiden, jotka on valmistettu ja varustettu merkinnöillä ennen 6 päivää heinäkuuta 2018 ennen 6 päivää heinäkuuta 2017 voimassa olleiden sääntöjen mukaisesti, saattaminen markkinoille ja käyttö, kunnes varastot loppuvat, jos ne on tarkoitettu elintarviketuotantoeläimille.
3. Sallitaan liitteessä täsmennettyä lisäainetta sisältävien rehuseosten ja rehuaineiden, jotka on valmistettu ja varustettu merkinnöillä ennen 6 päivää heinäkuuta 2019 ennen 6 päivää heinäkuuta 2017 voimassa olleiden sääntöjen mukaisesti, saattaminen markkinoille ja käyttö, kunnes varastot loppuvat, jos ne on tarkoitettu muille kuin elintarviketuotantoeläimille.

*3 artikla*

**Voimaantulo**

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä kesäkuuta 2017.

*Komission puolesta*  
*Puheenjohtaja*  
Jean-Claude JUNCKER

| Lisäaineen tunnistenumero                                                | Hyväksynnän haltijan nimi | Lisäaine   | Koostumus, kemiallinen kaava, kuvaus, analyysimenetelmä                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Eläinlaji tai -ryhmä | Enimmäisikä | Vähimmäispitoisuus                                          | Enimmäispitoisuus | Muut määräykset                                                  | Hyväksynnän voimassaolo päättyy |
|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------|-------------------------------------------------------------|-------------------|------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
|                                                                          |                           |            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                      |             | mg lesitiinejä/kg täysrehua, jonka kosteuspitoisuus on 12 % |                   |                                                                  |                                 |
| Luokka: teknologiset lisäaineet. Funktionaalinen ryhmä: emulgointiaineet |                           |            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                      |             |                                                             |                   |                                                                  |                                 |
| 1c322                                                                    | —                         | Lesitiinit | <p><i>Lisäaineen koostumus</i></p> <p>Lesitiineistä koostuva valmiste, joka sisältää vähintään:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— fosfolipidejä ≥ 18 %,</li><li>— lysofosfolipidejä ≥ 11 %,</li><li>— muita fosfolipidejä ≥ 6 %,</li></ul> <p>Kosteuspitoisuus ≤ 1 %</p> <p><i>Tehoaineen kuvaus</i></p> <p>Lesitiinit (CAS-nro 8002-43-5), joita uutetaan soijapavuista</p> <p><i>Analyysimenetelmä</i> <sup>(1)</sup></p> <p>Rehun lisäaineen ominaispiirteet:</p> <p>Komission asetus (EU) N:o 231/2012 <sup>(2)</sup> ja vastaavat FAO:n JECFA:n monografiassa olevat testit "Lesitiinin" <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> osalta.</p> | Kaikki eläinlajit    | —           | —                                                           | —                 | Pitoisuustaso täysrehussa: 100–1 500 mg lisäainetta/kg täysrehua | 6. heinäkuuta 2027              |

<sup>(1)</sup> Analyysimenetelmiä koskevia yksityiskohtaisia tietoja on saatavissa seuraavasta vertailulaboratorion osoitteesta: <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>

<sup>(2)</sup> Komission asetus (EU) N:o 231/2012, annettu 9 päivänä maaliskuuta 2012, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1333/2008 liitteissä II ja III lueteltujen elintarvikelisäaineiden eritelmien vahvistamisesta (EUVL L 83, 22.3.2012, s. 1).

<sup>(3)</sup> FAO JECFA Combined Compendium of Food Additive Specifications, 'Lecithin', Monograph No. 4 (2007), <http://www.fao.org/food/food-safety-quality/scientific-advice/jecfa/jecfa-additives/detail/en/c/260/>

<sup>(4)</sup> FAO JECFA Combined Compendium for Food Additive Specifications – Analytical methods, test procedures and laboratory solutions used by and referenced in the food additive specifications, Vol. 4, <http://www.fao.org/docrep/009/a0691e/a0691e00.htm>

**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2017/1008,****annettu 15 päivänä kesäkuuta 2017,****bakteereista *Lactococcus lactis* PCM B/00039, *Carnobacterium divergens* PCM KKP 2012p, *Lactobacillus casei* PCM B/00080, *Lactobacillus plantarum* PCM B/00081 ja *Saccharomyces cerevisiae* PCM KKP 2059p tehdyn valmisteiden hyväksymisestä broilereiden rehun lisäaineena (hyväksynnän haltija JHJ Ltd)****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon eläinten ruokinnassa käytettävistä lisäaineista 22 päivänä syyskuuta 2003 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1831/2003 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 9 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EY) N:o 1831/2003 säädetään eläinten ruokinnassa käytettävien lisäaineiden hyväksymisestä ja vahvistetaan perusteet ja menettelyt hyväksynnän myöntämiselle.
- (2) Asetuksen (EY) N:o 1831/2003 7 artiklan mukaisesti on toimitettu hakemus, joka koskee bakteereista *Lactococcus lactis* PCM B/00039, *Carnobacterium divergens* PCM KKP 2012p, *Lactobacillus casei* PCM B/00080, *Lactobacillus plantarum* PCM B/00081 ja *Saccharomyces cerevisiae* PCM KKP 2059p tehdyn valmisteiden hyväksymistä. Hakemuksen mukana on toimitettu asetuksen (EY) N:o 1831/2003 7 artiklan 3 kohdan mukaisesti vaadittavat tiedot ja asiakirjat.
- (3) Hakemus koskee bakteereista *Lactococcus lactis* PCM B/00039, *Carnobacterium divergens* PCM KKP 2012p, *Lactobacillus casei* PCM B/00080, *Lactobacillus plantarum* PCM B/00081 ja *Saccharomyces cerevisiae* PCM KKP 2059p tehdyn valmisteiden hyväksymistä broilereiden rehun lisäaineena, joka luokitellaan lisäaineluokkaan ”teknologiset lisäaineet”.
- (4) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen, jäljempänä ’elintarviketurvallisuusviranomainen’, totesi 12 päivänä heinäkuuta 2016 antamassaan lausunnossa <sup>(2)</sup>, ettei bakteereista *Lactococcus lactis* PCM B/00039, *Carnobacterium divergens* PCM KKP 2012p, *Lactobacillus casei* PCM B/00080, *Lactobacillus plantarum* PCM B/00081 ja *Saccharomyces cerevisiae* PCM KKP 2059p tehdyllä valmisteella ole ehdotetuissa käyttöolosuhteissa haitallista vaikutusta eläinten tai ihmisten terveyteen tai ympäristöön ja että sen käyttö voi parantaa broilerin tuotantotuloksia. Elintarviketurvallisuusviranomaisen mukaan erityiset markkinoille saattamisen jälkeistä seurantaa koskevat vaatimukset eivät ole tarpeen. Lisäksi se vahvisti asetuksella (EY) N:o 1831/2003 perustetun vertailulaboratorion toimittaman raportin analyysimenetelmästä, jolla rehun lisäaine määritetään rehusta.
- (5) Bakteereista *Lactococcus lactis* PCM B/00039, *Carnobacterium divergens* PCM KKP 2012p, *Lactobacillus casei* PCM B/00080, *Lactobacillus plantarum* PCM B/00081 ja *Saccharomyces cerevisiae* PCM KKP 2059p tehdyn valmisteiden arviointi osoittaa, että asetuksen (EY) N:o 1831/2003 5 artiklassa säädettyt hyväksynnän edellytykset täyttyvät. Sen vuoksi kyseisen valmisteiden käyttö tämän asetuksen liitteessä esitetyllä tavalla olisi hyväksyttävää.
- (6) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

<sup>(1)</sup> EUVL L 268, 18.10.2003, s. 29.

<sup>(2)</sup> EFSA Journal 2016;14(9):4555.

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Hyväksytään liitteessä tarkoitettu, lisäaineluokkaan ”eläintuotantoon vaikuttavat lisäaineet” ja funktionaaliseen ryhmään ”suolistoflooran stabiiloimiseen tarkoitetut aineet” kuuluva valmiste eläinten ruokinnassa käytettävänä lisäaineena.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä kesäkuuta 2017.

*Komission puolesta*  
*Puheenjohtaja*  
Jean-Claude JUNCKER

---

| Lisäaineen tunnistenumero | Hyväksynnän haltijan nimi | Lisäaine | Koostumus, kemiallinen kaava, kuvaus, analyysimenetelmä | Eläinlaji tai -ryhmä | Enimmäisikä | Vähimmäispitoisuus                               | Enimmäispitoisuus | Muut määräykset | Hyväksynnän voimassaolo päättyy |
|---------------------------|---------------------------|----------|---------------------------------------------------------|----------------------|-------------|--------------------------------------------------|-------------------|-----------------|---------------------------------|
|                           |                           |          |                                                         |                      |             | PMY/kg täysrehua, jonka kosteuspitoisuus on 12 % |                   |                 |                                 |

**Luokka: eläintuotantoon vaikuttavat lisäaineet. Funktionaalinen ryhmä: suolistoflooran stabiloimiseen tarkoitettut aineet**

|        |         |                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |           |   |                       |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                    |
|--------|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|---|-----------------------|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| 4b1892 | JHJ Ltd | <i>Lactococcus lactis</i> PCM B/00039, <i>Carnobacterium divergens</i> PCM KKP 2012p, <i>Lactobacillus casei</i> PCM B/00080, <i>Lactobacillus plantarum</i> PCM B/00081 ja <i>Saccharomyces cerevisiae</i> PCM KKP 2059p | <p>Lisäaineen koostumus</p> <p>Bakteereista <i>Lactococcus lactis</i> PCM B/00039, <i>Carnobacterium divergens</i> PCM KKP 2012p, <i>Lactobacillus casei</i> PCM B/00080, <i>Lactobacillus plantarum</i> PCM B/00081 ja <i>Saccharomyces cerevisiae</i> PCM KKP 2059p tehty valmiste, joka sisältää vähintään <math>1,2 \times 10^9</math> PMY/g kaikkia maitohappobakteereita (LAB) ja <i>Saccharomyces cerevisiae</i> PCM KKP 2059p:tä <math>1 \times 10^7</math> PMY/g</p> <p>jossa on vähintään</p> <p><i>Lactococcus lactis</i> PCM B/00039 <math>\geq 5 \times 10^8</math> PMY/g</p> <p><i>Carnobacterium divergens</i> PCM KKP 2012p <math>\geq 3 \times 10^8</math> PMY/g</p> <p><i>Lactobacillus casei</i> PCM B/00080 <math>\geq 1 \times 10^8</math> PMY/g</p> <p><i>Lactobacillus plantarum</i> PCM B/00081 <math>\geq 3 \times 10^8</math> PMY/g</p> <p><i>Saccharomyces cerevisiae</i> PCM KKP 2059p <math>\geq 1 \times 10^7</math> PMY/g</p> | Broilerit | — | $5 \times 10^8$ (LAB) | — | <p>1. Lisäaineen ja esiseoksen käyttöohjeissa on mainittava varastointilämpötila ja -aika sekä stabiilisuus rehua rakeistettaessa.</p> <p>2. Käyttö sallittu seuraavia sallittuja kokkidiostaatteja sisältävässä rehussa: narasiini/nikarbatsiini, salinomysiinatrium, diklatsuriili, dekokinaatti tai maduramisiiniammonium.</p> <p>3. Rehualan toimijoiden on lisäaineen ja esiseosten käyttäjiä varten vahvistettava toimintamennettelyt ja järjestelyt lisäaineen käytöstä aiheutuvien mahdollisten riskien varalta. Jos riskejä ei voida näiden järjestelyjen ja toimenpiteiden avulla poistaa tai minimoida, lisäainetta ja esiseoksia käytettäessä on käytettävä asianmukaisia henkilönsuojaimia, hengityssuojia ja ihoa suojaavat materiaalit mukaan luettuina.</p> | 6. heinäkuuta 2027 |
|--------|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|---|-----------------------|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|

| Lisäaineen tunnistenumero | Hyväksynnän haltijan nimi | Lisäaine | Koostumus, kemiallinen kaava, kuvaus, analyysimenetelmä                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Eläinlaji tai -ryhmä | Enimmäisikä | Vähimmäispi-toisuus                              | Enimmäis-pitoisuus | Muut määräykset | Hyväksynnän voimassaolo päättyy |
|---------------------------|---------------------------|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------|--------------------------------------------------|--------------------|-----------------|---------------------------------|
|                           |                           |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |             | PMY/kg täysrehua, jonka kosteuspitoisuus on 12 % |                    |                 |                                 |
|                           |                           |          | <p><i>Tehoaineen kuvaus</i></p> <p>Bakteerien <i>Lactococcus lactis</i> PCM B/00039, <i>Carnobacterium divergens</i> PCM KKP 2012p, <i>Lactobacillus casei</i> PCM B/00080, <i>Lactobacillus plantarum</i> PCM B/00081 ja <i>Saccharomyces cerevisiae</i> PCM KKP 2059p elinkykyisiä soluja</p> <p><i>Analyysimenetelmä</i> <sup>(1)</sup></p> <p>Bakteerien <i>Lactococcus lactis</i> PCM B/00039 ja <i>Carnobacterium divergens</i> PCM KKP 2012p lukumäärän määrittäminen rehun lisäaineessa ja rehussa:</p> <p>— maljamenetelmällä, jossa käytetään de Man, Rogosa ja Sharpe (MRS) -agaria (ISO 15214)</p> <p><i>Lactobacilli</i>-bakteerin lukumäärän määrittäminen rehun lisäaineessa ja rehussa:</p> <p>— maljamenetelmällä, jossa käytetään MRS-agaria (EN 15787)</p> <p>Bakteerin <i>Saccharomyces cerevisiae</i> PCM KKP 2059p lukumäärän määrittäminen rehun lisäaineessa ja rehussa:</p> <p>— maljamenetelmällä, jossa käytetään kloramfenikoliglukoosihii-vauuteagaria (EN 15789:2009)</p> |                      |             |                                                  |                    |                 |                                 |

| Lisäaineen tunnistenumero | Hyväksynnän haltijan nimi | Lisäaine | Koostumus, kemiallinen kaava, kuvaus, analyysimenetelmä                                                                                                                                                                                                                                                                               | Eläinlaji tai -ryhmä | Enimmäisikä | Vähimmäispitoisuus                               | Enimmäispitoisuus | Muut määräykset | Hyväksynnän voimassaolo päättyy |
|---------------------------|---------------------------|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------|--------------------------------------------------|-------------------|-----------------|---------------------------------|
|                           |                           |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                      |             | PMY/kg täysrehua, jonka kosteuspitoisuus on 12 % |                   |                 |                                 |
|                           |                           |          | Bakteerien <i>Lactobacilli</i> , <i>Lactococcus lactis</i> PCM B/00039 ja <i>Carnobacterium divergens</i> PCM KKP 2012p tunnistaminen:<br><br>— Tunnistaminen: pulssikenttägee-<br>lielektroforeesilla (PFGE)<br><br>Bakteerin <i>Saccharomyces cerevisiae</i> PCM KKP 2059p tunnistaminen:<br><br>— polymeerasiketjureaktiolla (PCR) |                      |             |                                                  |                   |                 |                                 |

(<sup>1</sup>) Analyysimenetelmiä koskevia yksityiskohtaisia tietoja on saatavissa seuraavasta vertailulaboratorion osoitteesta: <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>.

# DIREKTIIVIT

## KOMISSION DELEGOITU DIREKTIIVI (EU) 2017/1009,

annettu 13 päivänä maaliskuuta 2017,

**Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2011/65/EU liitteen III muuttamisesta sen mukauttamiseksi tekniikan kehitykseen sen poikkeuksen osalta, joka koskee kadmiumia ja lyijyä suodatinlaseissa ja reflektanssistandardeina käytetyissä laseissa**

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa 8 päivänä kesäkuuta 2011 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2011/65/EU <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 5 artiklan 1 kohdan a alakohdan

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Direktiivillä 2011/65/EU kielletään lyijyn ja kadmiumin käyttö markkinoille saatetuissa sähkö- ja elektroniikkalaitteissa.
- (2) Kadmiumia tai lyijyä sisältäviä optisia suodatinlaseja käytetään monissa erilaisissa optisissa sovelluksissa monentyyppisissä sähkö- ja elektroniikkalaitteissa. Sekä kadmiumia että lyijyä käytetään siksi, että niiden käyttö mahdollistaa sellaisten ainutlaatuisten optisten ominaisuuksien hyödyntämisen kuin näkyvässä spektrissä saatava terävä valoraja, johon katselukulma ei vaikuta.
- (3) Vaikka erilaisia korvaavia ratkaisuja onkin tarjolla, niiden valorajaominaisuudet eivät riitä kaikkiin sovelluksiin. Niissä harvoissa tapauksissa, joissa vaihtoehtojen sanotaan tarjoavan tässä suhteessa riittävän suorituskyvyn, käytetyt materiaalit ovat liian herkkiä käytön ympäristöolosuhteille, minkä vuoksi ne eivät ole riittävän luotettavia.
- (4) Vaihtoehdot eivät tässä suhteessa edelleenkään sovellu moniin sovelluksiin, joihin vaihtoehtojen löytäminen on monimutkaista ja vie aikaa, joten viiden vuoden voimassaoloa pidetään perusteltuna luokkien 1–7 ja 10 osalta.
- (5) Tietty kadmiumia ja/tai lyijyä sisältävät optiset suodatinlasit olisi sen vuoksi vapautettava kiellosta 21 päivään heinäkuuta 2021 saakka luokkien 1–7 ja 10 osalta. Kun otetaan huomioon asianomaisiin sähkö- ja elektroniikkalaitteisiin liittyvä innovaatiokykli, poikkeuksella tuskin on kielteisiä vaikutuksia innovointiin.
- (6) Direktiiviä 2011/65/EU olisi sen vuoksi muutettava,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN DIREKTIIVIN:

### 1 artikla

Muutetaan direktiivin 2011/65/EU liite III tämän direktiivin liitteen mukaisesti.

### 2 artikla

1. Jäsenvaltioiden on viimeistään 6 päivänä heinäkuuta 2018 annettava ja julkaistava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset. Niiden on viipymättä toimitettava nämä säännökset komissiolle kirjallisina.

<sup>(1)</sup> EUVL L 174, 1.7.2011, s. 88.

Niiden on sovellettava näitä säännöksiä 6 päivästä heinäkuuta 2018.

Näissä jäsenvaltioiden antamissa säädöksissä on viitattava tähän direktiiviin tai niihin on liitettävä tällainen viittaus, kun ne virallisesti julkaistaan. Jäsenvaltioiden on säädettävä siitä, miten viittaukset tehdään.

2. Jäsenvaltioiden on toimitettava tässä direktiivissä tarkoitetuista kysymyksistä antamansa keskeiset kansalliset säännökset kirjallisina komissiolle.

### 3 artikla

Tämä direktiivi tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

### 4 artikla

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 13 päivänä maaliskuuta 2017.

Komission puolesta  
Puheenjohtaja  
Jean-Claude JUNCKER

### LIITE

Korvataan direktiivin 2011/65/EU liitteessä III oleva kohta 13 b seuraavasti:

|          |                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "13 b    | Kadmium ja lyijy suodatinlaseissa ja reflektanssis-tandardeina käytetyissä lasseissa                                   | Koskee luokkia 8, 9 ja 11 ja päättyy:<br>— 21.7.2023 luokan 8 in vitro -diagnostiikkaan tar-koitettujen lääkinnällisten laitteiden osalta;<br>— 21.7.2024 luokan 9 teollisuuden tarkkailu- ja val-vontalaitteiden sekä luokan 11 osalta;<br>— 21.7.2021 luokkien 8 ja 9 muiden alaluokkien osalta. |
| 13 b I   | Lyijy ionivärjättyissä optisten suodatinlasien tyy-peissä                                                              | Koskee luokkia 1–7 ja 10 ja päättyy 21.7.2021 luok-kien 1–7 ja 10 osalta."                                                                                                                                                                                                                         |
| 13 b II  | Kadmium läpäisysuodatinlasien tyypeissä lukuun ot-tamatta tämän liitteen kohdan 39 piiriin kuuluvia käyttötarkoituksia |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 13 b III | Kadmium ja lyijy reflektanssisstandardeina käyte-tyissä lasseissa                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

**KOMISSION DELEGOITU DIREKTIIVI (EU) 2017/1010,****annettu 13 päivänä maaliskuuta 2017,****Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2011/65/EU liitteen III muuttamisesta sen mukauttamiseksi tekniikan kehitykseen sen poikkeuksen osalta, joka koskee lyijyä tietyissä jäähdytysainetta sisältävissä kompressoreissa olevissa laakerikuorissa ja -heloissa****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa 8 päivänä kesäkuuta 2011 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2011/65/EU <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 5 artiklan 1 kohdan a alakohdan

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Direktiivillä 2011/65/EU kielletään lyijyn käyttö markkinoille saatetuissa sähkö- ja elektroniikkalaitteissa.
- (2) Lyijyä käytetään sellaisten jäähdytyskompressorien laakereissa, jotka on suljettu hermeettisesti jäähdytysaineen vuotamisen estämiseksi. Lyijy vähentää kitkaa laakerissa toimimalla kiinteänä voiteluaineena, jos voitelu on riittämätöntä.
- (3) Vaikka lyijyttömät laakerit ovat käyttökelpoisia, niillä ei voida luotettavasti korvata lyijylaakereita jäähdytysainetta sisältävissä kompressoreissa, joiden ilmoitettu sähkönottoteho on 9 kW tai pienempi.
- (4) Lyijy lämmitys-, ilmanvaihto-, ilmastointi- ja jäähdytyssovellusten jäähdytysainetta sisältävissä, ilmoitetulta sähkönottoteholtaan enintään 9 kW olevissa hermeettisissä kierukkakompressoreissa olevissa laakerikuorissa ja -heloissa olisi sen vuoksi vapautettava kiellostä 21 päivään heinäkuuta 2019 saakka. Lämmitys-, ilmanvaihto-, ilmastointi- ja jäähdytyssovelluksiin liittyvä innovaatioisykli huomioon ottaen poikkeuksella tuskin on kielteisiä vaikutuksia innovointiin.
- (5) Direktiiviä 2011/65/EU olisi sen vuoksi muutettava,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN DIREKTIIVIN:

*1 artikla*

Muutetaan direktiivin 2011/65/EU liite III tämän direktiivin liitteen mukaisesti.

*2 artikla*

1. Jäsenvaltioiden on viimeistään 6 päivänä heinäkuuta 2018 annettava ja julkaistava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset. Niiden on viipymättä toimitettava nämä säännökset komissiolle kirjallisina.

Niiden on sovellettava näitä säännöksiä 6 päivästä heinäkuuta 2018.

Näissä jäsenvaltioiden antamissa säädöksissä on viitattava tähän direktiiviin tai niihin on liitettävä tällainen viittaus, kun ne virallisesti julkaistaan. Jäsenvaltioiden on säädettävä siitä, miten viittaukset tehdään.

2. Jäsenvaltioiden on toimitettava tässä direktiivissä tarkoitetuista kysymyksistä antamansa keskeiset kansalliset säännökset kirjallisina komissiolle.

*3 artikla*

Tämä direktiivi tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

<sup>(1)</sup> EUVL L 174, 1.7.2011, s. 88.

## 4 artikla

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 13 päivänä maaliskuuta 2017.

Komission puolesta  
Puheenjohtaja  
Jean-Claude JUNCKER

## LIITE

Korvataan direktiivin 2011/65/EU liitteessä III oleva kohta 9 b seuraavasti:

|       |                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ”9 b  | Lyijy lämmitys-, ilmanvaihto-, ilmastointi- ja jäähdytyssovellusten jäähdytysainetta sisältävissä kompressoreissa olevissa laakerikuorissa ja -heloissa                                                                                  | Koskee luokkia 8, 9 ja 11 ja päättyy:<br>— 21.7.2023 luokan 8 in vitro -diagnostiikkaan tarkoitettujen lääkinnällisten laitteiden osalta;<br>— 21.7.2024 luokan 9 teollisuuden tarkkailu- ja valvontalaitteiden sekä luokan 11 osalta;<br>— 21.7.2021 luokkien 8 ja 9 muiden alaluokkien osalta. |
| 9 b I | Lyijy lämmitys-, ilmanvaihto-, ilmastointi- ja jäähdytyssovellusten jäähdytysainetta sisältävissä, ilmoiteltulta sähkönottoteholtaan enintään 9 kW olevissa hermeettisissä kierukkakompressoreissa olevissa laakerikuorissa ja -heloissa | Koskee luokkaa 1 ja päättyy 21. heinäkuuta 2019.”                                                                                                                                                                                                                                                |

**KOMISSION DELEGOITU DIREKTIIVI (EU) 2017/1011,****annettu 15 päivänä maaliskuuta 2017,****Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2011/65/EU liitteen III muuttamisesta sen mukauttamiseksi tekniikan kehitykseen sen poikkeuksen osalta, joka koskee lyijyä optisissa sovelluksissa käytetyissä valkoisissa lasseissa****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa 8 päivänä kesäkuuta 2011 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2011/65/EU <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 5 artiklan 1 kohdan a alakohdan

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Direktiivillä 2011/65/EU kielletään lyijyn käyttö markkinoille saatetuissa sähkö- ja elektroniikkalaitteissa.
- (2) Lyijypohjaisia lasseja käytetään niiden ainutlaatuisten ominaisuuksien ja erityispiirteiden, kuten valonläpäisyn, optisen dispersion, lämmönjohtavuuden ja kahtaistaitumisen, vuoksi.
- (3) Optisissa sovelluksissa voidaan käyttää myös lyijyttömiä vaihtoehtoja: lyijyttömiä lasseja, muovilinssejä ja suunnittelultaan muunlaisia laitteita. Nämä vaihtoehdot eivät kuitenkaan tarjoa monia sellaisia ominaisuuksia ja niiden yhdistelmiä, jotka olisivat verrattavissa lyijypohjaisiin lasseihin.
- (4) Kun korvaavia vaihtoehtoja on ollut suhteellisen helppo löytää, niitä on jo otettu käyttöön. Muita käyttötarkoituksia varten ei ole edelleenkään saatavana vaihtoehtoja. Korvaavien vaihtoehtojen käyttö koko käyttötarkoituksikirjossa ei siis yleisesti ottaen ole mahdollista. Lyijy optisissa sovelluksissa käytetyissä valkoisissa lasseissa olisi sen vuoksi vapautettava kiellosta 21 päivään heinäkuuta 2021 saakka luokkien 1–7 ja 10 osalta. Tämän tyyppisiin optisiin sovelluksiin liittyvä innovaatiokykli huomioon ottaen poikkeuksella tuskin on kielteisiä vaikutuksia innovointiin.
- (5) Direktiiviä 2011/65/EU olisi sen vuoksi muutettava,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN DIREKTIIVIN:

**1 artikla**

Muutetaan direktiivin 2011/65/EU liite III tämän direktiivin liitteen mukaisesti.

**2 artikla**

1. Jäsenvaltioiden on viimeistään 6 päivänä heinäkuuta 2018 annettava ja julkaistava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset. Niiden on viipymättä toimitettava nämä säännökset komissiolle kirjallisina.

Niiden on sovellettava näitä säännöksiä 6 päivästä heinäkuuta 2018.

Näissä jäsenvaltioiden antamissa säädöksissä on viitattava tähän direktiiviin tai niihin on liitettävä tällainen viittaus, kun ne virallisesti julkaistaan. Jäsenvaltioiden on säädettävä siitä, miten viittaukset tehdään.

2. Jäsenvaltioiden on toimitettava tässä direktiivissä tarkoitetuista kysymyksistä antamansa keskeiset kansalliset säännökset kirjallisina komissiolle.

<sup>(1)</sup> EUVL L 174, 1.7.2011, s. 88.

*3 artikla*

Tämä direktiivi tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

*4 artikla*

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 15 päivänä maaliskuuta 2017.

*Komission puolesta*  
*Puheenjohtaja*  
Jean-Claude JUNCKER

---

*LIITE*

Korvataan direktiivin 2011/65/EU liitteessä III oleva kohta 13 a seuraavasti:

|       |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "13 a | Lyijy optisissa sovelluksissa käytetyissä valkoisissa lasissa | Koskee kaikkia luokkia ja päättyy: <ul style="list-style-type: none"><li>— 21. heinäkuuta 2023 luokan 8 in vitro -diagnostiikkaan tarkoitettujen lääkinnällisten laitteiden osalta;</li><li>— 21. heinäkuuta 2024 luokan 9 teollisuuden tarkkailu- ja valvontalaitteiden sekä luokan 11 osalta;</li><li>— 21. heinäkuuta 2021 kaikkien muiden luokkien ja alaluokkien osalta."</li></ul> |
|-------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

# PÄÄTÖKSET

## **POLIITTISTEN JA TURVALLISUUSASIOIDEN KOMITEAN PÄÄTÖS (YUTP) 2017/1012,**

**annettu 13 päivänä kesäkuuta 2017,**

### **Kosovossa\* toteutettavan Euroopan unionin oikeusvaltio-operaation (EULEX KOSOVO) operaation johtajan toimeksiannon jatkamisesta (EULEX KOSOVO/1/2017)**

POLIITTISTEN JA TURVALLISUUSASIOIDEN KOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 38 artiklan kolmannen kohdan,

ottaa huomioon Kosovossa toteutettavasta Euroopan unionin oikeusvaltio-operaatiosta, EULEX KOSOVO, 4 päivänä helmikuuta 2008 hyväksytyn neuvoston yhteisen toiminnan 2008/124/YUTP<sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 12 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Yhteisen toiminnan 2008/124/YUTP 12 artiklan 2 kohdan nojalla poliittisten ja turvallisuusasioiden komitea (PTK) on valtuutettu Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 38 artiklan kolmannen kohdan mukaisesti tekemään Kosovossa toteutettavan Euroopan unionin oikeusvaltio-operaation (EULEX KOSOVO) poliittista valvontaa ja strategista johtoa koskevat asiaankuuluvat päätökset, mukaan lukien päätös operaation johtajan nimittämisestä.
- (2) Neuvosto hyväksyi 14 päivänä kesäkuuta 2016 päätöksen (YUTP) 2016/947<sup>(2)</sup>, jolla muutettiin yhteistä toimintaa 2008/124/YUTP ja jatkettiin EULEX KOSOVO:n kestoa 14 päivään kesäkuuta 2018 saakka.
- (3) PTK hyväksyi 20 päivänä heinäkuuta 2016 päätöksen (YUTP) 2016/1207<sup>(3)</sup>, jolla Alexandra PAPADOPOULOU nimitettiin EULEX KOSOVO:n operaation johtajaksi 1 päivänä syyskuuta 2016 alkavaksi ja 14 päivänä kesäkuuta 2017 päättyväksi kaudeksi.
- (4) Unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkea edustaja ehdotti 30 päivänä toukokuuta 2017, että Alexandra PAPADOPOULOU:n toimeksiantoa EULEX KOSOVO:n johtajana jatketaan 15 päivänä kesäkuuta 2017 alkavaksi ja 14 päivänä kesäkuuta 2018 päättyväksi kaudeksi,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

#### *1 artikla*

Jatketaan Alexandra PAPADOPOULOU:n toimeksiantoa Kosovossa toteutettavan Euroopan unionin oikeusvaltio-operaation (EULEX KOSOVO) operaation johtajana 15 päivänä kesäkuuta 2017 alkavaksi ja 14 päivänä kesäkuuta 2018 päättyväksi kaudeksi.

#### *2 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 13 päivänä kesäkuuta 2017.

*Poliittisten ja turvallisuusasioiden komitean  
puolesta*

*Puheenjohtaja*

W. STEVENS

\* Tämä nimitys ei vaikuta asemaa koskeviin kantoihin, ja se on YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1244 (1999) ja Kansainvälisen tuomioistuimen Kosovon itsenäisyysjulistuksesta antaman lausunnon mukainen.

<sup>(1)</sup> EUVL L 42, 16.2.2008, s. 92.

<sup>(2)</sup> Neuvoston päätös (YUTP) 2016/947, annettu 14 päivänä kesäkuuta 2016, Kosovossa toteutettavasta Euroopan unionin oikeusvaltio-operaatiosta (EULEX KOSOVO) hyväksytyn yhteisen toiminnan 2008/124/YUTP muuttamisesta (EUVL L 157, 15.6.2016, s. 26).

<sup>(3)</sup> Poliittisten ja turvallisuusasioiden komitean päätös (YUTP) 2016/1207, annettu 20 päivänä heinäkuuta 2016, Kosovossa toteutettavan Euroopan unionin oikeusvaltio-operaation, EULEX KOSOVO, operaation johtajan nimittämisestä (EULEX KOSOVO/1/2016) (EUVL L 198, 23.7.2016, s. 49).

**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2017/1013,****annettu 30 päivänä maaliskuuta 2017,****Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 561/2006 17 artiklassa tarkoitetun vakiolomakkeen laatimisesta raportointia varten***(tiedoksiannettu numerolla C(2017) 1927)***(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon tieliikenteen sosiaalilainsäädännön yhdenmukaistamisesta ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 3821/85 ja (EY) N:o 2135/98 muuttamisesta sekä neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3820/85 kumoamisesta 15 päivänä maaliskuuta 2006 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 561/2006 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 25 artiklan 2 kohdan,

ottaa huomioon tieliikenteessä käytettävistä ajopiirtureista, tieliikenteen valvontalaitteista annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3821/85 kumoamisesta sekä tieliikenteen sosiaalilainsäädännön yhdenmukaistamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 561/2006 muuttamisesta 4 päivänä helmikuuta 2014 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 165/2014 <sup>(2)</sup> 42 artiklan 1 kohdalla perustetun maantieliikennekomitean lausunnon,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 561/2006 17 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua vakiolomaketta olisi käytettävä välineenä, jolla jäsenvaltiot toimittavat komissiolle joka toinen vuosi tarvittavat tiedot kertomuksen laatimiseksi kyseisen asetuksen ja asetuksen (EU) N:o 165/2014 täytäntöönpanosta sekä kehityksestä näiden säädösten soveltamisaloilla.
- (2) Komission päätöksellä 2009/810/EY <sup>(3)</sup> vahvistettu vakiolomake olisi kumottava ja olisi hyväksyttävä uusi päätös, jossa otetaan huomioon muun muassa Euroopan unionissa tapahtunut kehitys, kuten Kroatian liittyminen, ja päätöksen hyväksymisen jälkeiset uudet ajo- ja lepoaikoja koskevat säännöt.
- (3) Asetuksella (EY) N:o 561/2006 vahvistetut raportointivaatimukset ja kyseisen asetuksen täytäntöönpanoa koskevista vähimmäisedellytyksistä annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2006/22/EY <sup>(4)</sup> koskevat erityisesti jäsenvaltioiden asetuksen (EY) N:o 561/2006 13 artiklan 1 kohdan mukaisesti myöntämiin kansallisiin poikkeuksiin liittyviä tietoja ja ajoneuvoille suoritettujen tarkastusten yksityiskohtia.
- (4) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2002/15/EY <sup>(5)</sup> täydentää asetuksella (EY) N:o 561/2006 vahvistettuja ajoaika- ja lepoaikoja koskevia säännöksiä.
- (5) Direktiivin 2002/15/EY 13 artiklan 1 kohdan mukaan jäsenvaltioiden on laadittava kertomus kyseisen direktiivin täytäntöönpanosta joka toinen vuosi. Tämä kaksivuotiskausi osuu ajallisesti yksin asetuksen (EY) N:o 561/2006 17 artiklan 1 kohdassa vahvistetun kauden kanssa. Sen vuoksi on aiheellista hallinnon helpottamiseksi ja unionin tämän alan sääntöjen vaikutusten seurannan parantamiseksi säätää kyseisten tietojen sisällyttämisestä vakiolomakkeeseen,

<sup>(1)</sup> EUVL L 102, 11.4.2006, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUVL L 60, 28.2.2014, s. 1.

<sup>(3)</sup> Komission päätös 2009/810/EY, tehty 22 päivänä syyskuuta 2008, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 561/2006 17 artiklassa tarkoitetun vakiolomakkeen laatimisesta raportointia varten (EUVL L 289, 5.11.2009, s. 9).

<sup>(4)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2006/22/EY, annettu 15 päivänä maaliskuuta 2006, tieliikenteen sosiaalilainsäädännöstä annettujen neuvoston asetusten (ETY) N:o 3820/85 ja (ETY) N:o 3821/85 täytäntöönpanoa koskevista vähimmäisedellytyksistä ja neuvoston direktiivin 88/599/ETY kumoamisesta (EUVL L 102, 11.4.2006, s. 35).

<sup>(5)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2002/15/EY, annettu 11 päivänä maaliskuuta 2002, maantieliikenteen liikkuvissa tehtävissä toimivien henkilöiden työajan järjestämisestä (EYVL L 80, 23.3.2002, s. 35).

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Asetuksen (EY) N:o 561/2006 17 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun vakiolomakkeen malli esitetään tämän päätöksen liitteessä.

*2 artikla*

1. Kumotaan päätös 2009/810/EY.
2. Viittauksia kumottuun päätökseen pidetään viittauksina tähän päätökseen.

*3 artikla*

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 30 päivänä maaliskuuta 2017.

*Komission puolesta*  
Violeta BULC  
*Komission jäsen*

---

[illegible]

| Tietyyppi   | L | LT | LV | M | NL | P | PL | RO | S | SK | SLO | FL | IS | N | CH | Muu | Yhteensä |
|-------------|---|----|----|---|----|---|----|----|---|----|-----|----|----|---|----|-----|----------|
| Moottoritie |   |    |    |   |    |   |    |    |   |    |     |    |    |   |    |     |          |
| Valtatie    |   |    |    |   |    |   |    |    |   |    |     |    |    |   |    |     |          |
| Maantie     |   |    |    |   |    |   |    |    |   |    |     |    |    |   |    |     |          |

#### 4.3 Tienvarsitarkastuksia varten pysäytettyjen ajoneuvojen määrä ajopiirturyypin mukaan

| Ajopiirturyyppi       | EU/ETA/Sveitsi |            | Kolmansista maista |
|-----------------------|----------------|------------|--------------------|
|                       | Kotimaasta     | Ulkomailta |                    |
| Analoginen            |                |            |                    |
| Digitaalinen          |                |            |                    |
| Älykäs <sup>(1)</sup> |                |            |                    |
| Yhteensä              |                |            |                    |

(<sup>1</sup>) Pakollinen komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2016/799 (EUVL L 139, 26.5.2016, s. 1) liitteen 1 C soveltamispäivästä alkaen.

Kansallisten tilastojen antamien mahdollisuuksien mukaan jäljempänä olevassa taulukossa ilmoitetaan digitaalisella ajopiirturilla varustettujen ajoneuvojen tarkat määrät:

|                                                                                                                        |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| a) Digitaalisella ajopiirturilla varustettujen ajoneuvojen määrä                                                       |  |
| b) Digitaalisella ajopiirturilla varustettujen ajoneuvojen osuus säädösten soveltamisalaan kuuluvasta ajoneuvokannasta |  |

#### 4.4 Teiden varsilla tarkastettujen työpäivien määrä pääasiallisen liikennetyypin ja rekisteröintimaan mukaan

| Pääasiallinen liikennetyyppi | EU/ETA/Sveitsi |            | Kolmansista maista |
|------------------------------|----------------|------------|--------------------|
|                              | Kotimaasta     | Ulkomailta |                    |
| Henkilöliikenne              |                |            |                    |
| Tavaraliikenne               |                |            |                    |
| Yhteensä                     |                |            |                    |

## 4.5 Rikkomukset – teiden varsilla havaittujen rikkomusten määrä ja tyyppi

(R – asetusta (EY) N:o 561/2006 koskeva rikkomus, D – direktiiviä 2006/22/EY koskeva rikkomus)

| Artikla     | Rikkomustyyppi                                                                                                   | Henkilöliikenne |            |                            | Tavaraliikenne  |            |                            |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|------------|----------------------------|-----------------|------------|----------------------------|
|             |                                                                                                                  | EU/ETA/Sveitsi  |            | Kolman-<br>sista<br>maista | EU/ETA/Sveitsi  |            | Kolman-<br>sista<br>maista |
|             |                                                                                                                  | Koti-<br>maasta | Ulkomailta |                            | Koti-<br>maasta | Ulkomailta |                            |
| R 6         | Ajoaika:<br>— vuorokautinen ajoaika<br>— viikoittainen ajoaika<br>— ajoaika kahden perä-<br>käisen viikon aikana |                 |            |                            |                 |            |                            |
| R 6         | Muuta työtä ja/tai varallao-<br>loikaa koskevien tietojen<br>puuttuminen                                         |                 |            |                            |                 |            |                            |
| R 7         | Tauot ajoaikana (4,5 tunnin<br>ajoaika ilman taukoa tai<br>liian lyhyt tauko)                                    |                 |            |                            |                 |            |                            |
| R 8         | Lepoajat:<br>— vuorokautinen lepoaika<br>— viikoittainen lepoaika                                                |                 |            |                            |                 |            |                            |
| R 10 ja 26  | Ajoaikaa koskevat tiedot:<br>— tiedot 28 edeltävältä<br>päivältä                                                 |                 |            |                            |                 |            |                            |
| D Liite I A | Valvontalaite:<br>— puutteellinen toiminta<br>— valvontalaitteen väärin-<br>käyttö tai käsittely                 |                 |            |                            |                 |            |                            |

## 5. YRITYSTEN TILOISSA TEHTÄVÄT TARKASTUKSET

## 5.1 Yritysten tiloissa tarkastettujen kuljettajien ja työpäivien määrä:

| Liikennetyyppi  | Tarkastettujen kuljettajien<br>määrä | Tarkastettujen työpäivien<br>määrä |
|-----------------|--------------------------------------|------------------------------------|
| I. Tyyppi       |                                      |                                    |
| Henkilöliikenne |                                      |                                    |
| Tavaraliikenne  |                                      |                                    |

| Liikennetyyppi         | Tarkastettujen kuljettajien määrä | Tarkastettujen työpäivien määrä |
|------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|
| II. Tyyppi             |                                   |                                 |
| Liikenne toisen lukuun |                                   |                                 |
| Liikenne omaan lukuun  |                                   |                                 |

### 5.2 Rikkomukset – yritysten tiloissa havaittujen rikkomusten määrä ja tyyppi

(R – asetusta (EY) N:o 561/2006 koskeva rikkomus, D – direktiiviä 2006/22/EY koskeva rikkomus)

| Artikla     | Rikkomustyyppi                                                                                               | Henkilöliikenne | Tavaraliikenne |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|----------------|
| R 6         | Ajoaika:<br>— vuorokautinen ajoaika<br>— viikoittainen ajoaika<br>— ajoaika kahden peräkkäisen viikon aikana |                 |                |
| R 6         | Muuta työtä ja/tai varallaoloaikaa koskevien tietojen puuttuminen                                            |                 |                |
| R 7         | Tauot ajoaikana (4,5 tunnin ajoaika ilman taukoa tai liian lyhyt tauko)                                      |                 |                |
| R 8         | Lepoajat:<br>— vuorokautinen lepoaika<br>— viikoittainen lepoaika                                            |                 |                |
| R 10 ja 26  | Ajoaikaa koskevat tiedot:<br>— tietojen säilyttäminen 1 vuoden ajan                                          |                 |                |
| D Liite I A | Valvontalaite:<br>— puutteellinen toiminta<br>— valvontalaitteen väärinkäyttö tai käsittely                  |                 |                |

### 5.3. Yritysten tiloissa tarkastettujen yritysten ja kuljettajien määrä yrityksen ajoneuvokannan koon mukaan

| Ajoneuvokannan koko | Tarkastettujen yritysten määrä | Tarkastettujen kuljettajien määrä | Havaittujen rikkomusten määrä |
|---------------------|--------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|
| 1                   |                                |                                   |                               |
| 2–5                 |                                |                                   |                               |
| 6–10                |                                |                                   |                               |
| 11–20               |                                |                                   |                               |
| 21–50               |                                |                                   |                               |

| Ajoneuvokannan koko | Tarkastettujen yritysten määrä | Tarkastettujen kuljettajien määrä | Havaittujen rikkomusten määrä |
|---------------------|--------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|
| 51–200              |                                |                                   |                               |
| 201–500             |                                |                                   |                               |
| Yli 500             |                                |                                   |                               |

## 6. KANSALLINEN TÄYTÄNTÖÖNPANOKYKY

- a) Tienvarsitarkastuksista ja yritysten tiloissa tehtävistä tarkastuksista vastaavien henkilöiden määrä: .....
- b) Sellaisten tarkastuksista vastaavien henkilöiden määrä, jotka on koulutettu analysoimaan digitaalisten ajopiirtureiden tietoja tarkastuksissa teiden varsilla ja yritysten tiloissa: .....
- c) Tarkastuksista vastaaville henkilöille annettujen sellaisten laitteiden määrä, joita tarvitaan digitaalisen ajopiirturin tietojen lataamiseen, lukemiseen ja analysoimiseen teiden varsilla ja yritysten tiloissa: .....

## 7. KANSALLISET JA KANSAINVÄLISET ALOITTEET

## 7.1. Kansalliset aloitteet

- a) Säästösten mukaiset (mukaan luettuna selostus 13 artiklan 1 kohdan mukaisesti myönnettyistä poikkeuksista)
- b) Hallinnolliset
- c) Muut

## 7.2. Kansainväliset aloitteet

- a) Yhteistarkastukset: vuosittainen määrä, yhteistyössä toimineet valtiot
- b) Kokemuksen, tiedon ja henkilöstön vaihto: aloitteiden määrä, henkilöstö, vaihdon kohde, yhteistyössä toimineet valtiot

## 8. SEURAAMUKSET

## 8.1 Rangaistusasteikko tarkastelukaudella:

## 8.2 Muutokset

- a) Viimeaikaisten muutosten ajankohta ja luonne (tarkastelukauden aikana)
- b) Hallinnolliset ja lainsäädännölliset viitteet

## 9. PÄÄTELMÄT JA HUOMAUTUKSET, MUKAAN LUETTUNA KYSEISELLÄ ALALLA TAPAHTUNUT KEHITYS

## 10. RAPORTTI TYÖAIKADIREKTIIVIN 2002/15/EY TÄYTÄNTÖÖNPANOSTA

Tämän osion olisi sisällettävä seuraavia tietoja:

- kuinka raportti laadittiin, mitä sidosryhmiä on kuultu
- täytäntöönpano [lainsäädäntötilanne, kuinka direktiivin saattaminen osaksi kansallista lainsäädäntöä muutti lainsäädäntötilannetta työajan osalta, mahdolliset direktiivin soveltamisesta johtuneet ongelmat, kyseisten ongelmien vuoksi toteutetut toimenpiteet, mahdolliset rinnakkaistoimenpiteet lainsäädännön täytäntöönpanon helpottamiseksi],

- täytäntöönpanon seuranta [sääntöjen noudattamisen seurannasta vastaavat elimet, seurantamenetelmät, mahdolliset ongelmat ja niiden ratkaisut],
- säädöksen tulkinta [ovatko tuomioistuimet antaneet kansallisella tasolla ratkaisuja direktiivin tulkinnasta tai soveltamisesta merkittävien kysymysten osalta ja mitkä olivat niihin liittyvät tärkeimmät oikeudelliset näkökohdat],
- tehokkuuden arviointi [kansallisten täytäntöönpanotoimien tehokkuuden arvioimisessa käytetyt tiedot, lainsäädännön täytäntöönpanoon liittyvät myönteiset ja kielteiset näkökohdat],
- tulevaisuudennäkymät [mahdolliset alaan liittyvät painopisteet, direktiivin mukauttamis- ja muutosehdotukset perusteluineen, tarpeelliset muutokset tekniikan kehitykseen mukauttamiseksi, ehdotukset rinnakkaistoimenpiteistä EU-tasolla].

11. RAPORTIN LAADINNASTA VASTAAVA HENKILÖ

Nimi: .....

Asema/tehtävä: .....

Organisaatio: .....

Hallinnollinen osoite: .....

Puhelin/faksi: .....

Sähköposti: .....

Päiväys: .....

\_\_\_\_\_

**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2017/1014,****annettu 15 päivänä kesäkuuta 2017,**

**savukkeensyöttimiin sovellettavia lapsiturvallisuusvaatimuksia koskevan eurooppalaisen standardin EN 13869:2016 ja vauvojen kantovälineitä koskevan eurooppalaisen standardin EN 13209-2:2015 viitetietojen julkaisemisesta Euroopan unionin virallisessa lehdessä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2001/95/EY mukaisesti**

**(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon yleisestä tuoteturvallisuudesta 3 päivänä joulukuuta 2001 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2001/95/EY <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 4 artiklan 2 kohdan ensimmäisen alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Direktiivin 2001/95/EY 3 artiklan 1 kohdassa valmistajat veloitetaan saattamaan markkinoille ainoastaan turvallisia tuotteita.
- (2) Direktiivin 2001/95/EY 3 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan mukaisesti tuotteen oletetaan olevan turvallinen kansallisissa standardeissa määritettyjen vaarojen ja vaaraluokkien osalta, jos se on sellaisten vapaaehtoisten kansallisten standardien mukainen, joilla vahvistetaan kansallisiksi standardeiksi sellaiset eurooppalaiset standardit, joiden viitetiedot komissio on julkaissut *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* kyseisen direktiivin 4 artiklan mukaisesti.
- (3) Direktiivin 2001/95/EY 4 artiklan 1 kohdan mukaan eurooppalaiset standardointiorganisaatiot laativat eurooppalaiset standardit komission toimeksiantojen perusteella.
- (4) Direktiivin 2001/95/EY 4 artiklan 2 kohdan mukaan komissio julkaisee kyseisten standardien viitetiedot.
- (5) Komissio teki 23 päivänä huhtikuuta 2008 päätöksen 2008/357/EY <sup>(2)</sup> ja antoi 7 päivänä kesäkuuta 2008 Euroopan standardointikomitealle (CEN) toimeksiannon M/427 liittyen savukkeensyöttimien lapsiturvallisuusvaatimuksiin.
- (6) Vastauksena toimeksiantoon M/427 CEN antoi standardin EN 13869:2016 "Savukkeensyöttimet. Lapsiturvallisuus. Turvallisuusvaatimukset ja testausmenetelmät". Standardi EN 13869:2016 täyttää toimeksiannon M/427 ja on direktiivin 2001/95/EY yleisen turvallisuusvaatimuksen mukainen. Sen viitetiedot olisi sen vuoksi julkaistava *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.
- (7) Komissio antoi 16 päivänä joulukuuta 1997 lastenhoitotarvikkeisiin liittyvää turvallisuutta koskevan toimeksiannon M/264 CENille ja Euroopan sähkötekniikan standardointikomitealle (Cenelec).
- (8) Vastauksena toimeksiantoon M/264 CEN antoi standardin EN 13209-2:2015 "Lastenhoitotarvikkeet. Vauvojen kantovälineet. Turvallisuusvaatimukset ja testausmenetelmät. Osa 2: Pehmeät kantovälineet". Standardi EN 13209-2:2015 täyttää toimeksiannon M/264 ja on direktiivin 2001/95/EY yleisen turvallisuusvaatimuksen mukainen. Sen viitetiedot olisi sen vuoksi julkaistava *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.
- (9) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat direktiivillä 2001/95/EY perustetun komitean lausunnon mukaiset,

<sup>(1)</sup> EYVL L 11, 15.1.2002, s. 4.

<sup>(2)</sup> Komission päätös 2008/357/EY, tehty 23 päivänä huhtikuuta 2008, erityisistä lapsiturvallisuusvaatimuksista, jotka savukkeensyöttimiä koskevien eurooppalaisten standardien on täytettävä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2001/95/EY mukaisesti (EUVL L 120, 7.5.2008, s. 11).

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Julkaistaan seuraavien standardien viitetiedot *Euroopan unionin virallisen lehden C-sarjassa*:

- a) EN 13869:2016 ”Savukkeensytyttimet. Lapsiturvallisuus. Turvallisuusvaatimukset ja testausmenetelmät”;
- b) EN 13209-2:2015 ”Lastenhoitotarvikkeet. Vauvojen kantovälineet. Turvallisuusvaatimukset ja testausmenetelmät. Osa 2: Pehmeät kantovälineet”.

*2 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 15 päivänä kesäkuuta 2017.

*Komission puolesta*  
*Puheenjohtaja*  
Jean-Claude JUNCKER

---

**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2017/1015,****annettu 15 päivänä kesäkuuta 2017,****Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksen N:o 406/2009/EY soveltamisalaan kuuluvista kasvihuonekaasupäästöistä vuonna 2014 kunkin jäsenvaltion osalta**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon järjestelmästä kasvihuonekaasupäästöjen seuraamiseksi ja niistä raportoimiseksi sekä muista ilmastomuutosta koskevista tiedoista raportoimiseksi kansallisella ja unionin tasolla sekä päätöksen N:o 280/2004/EY kumoamisesta 21 päivänä toukokuuta 2013 annettun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 525/2013 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 19 artiklan 6 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksessä N:o 406/2009/EY <sup>(2)</sup> säädetään kasvihuonekaasupäästörajoista (vuosittaisista kiintiöistä) kullekin jäsenvaltiolle kutakin vuotta varten kaudella 2013–2020 sekä järjestelmästä, jolla vuosittain arvioidaan kyseisten rajojen noudattamista. Jäsenvaltioiden vuosittaiset päästökiintiöt hiilidioksidiekvivalenttitonneina ilmaistuna sisältyvät komission päätökseen 2013/162/EU <sup>(3)</sup>. Näitä määriä on muutettu komission täytäntöönpanopäätöksellä 2013/634/EU <sup>(4)</sup>.
- (2) Asetuksen (EU) N:o 525/2013 19 artiklassa säädetään jäsenvaltioiden kasvihuonekaasupäästöjen inventaarioiden tarkastusmenettelystä, jolla voidaan arvioida päätöksen N:o 406/2009/EY noudattamista. Asetuksen (EU) N:o 525/2013 19 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu kattava tarkastus tehtiin sen vuoksi komissiolle huhtikuussa 2016 toimitettujen vuoden 2014 päästötietojen perusteella komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 749/2014 <sup>(5)</sup> III luvussa ja liitteessä XVI esitettyä menettelyä noudattaen.
- (3) Päätöksen N:o 406/2009/EY soveltamisalaan kuuluvien kasvihuonekaasupäästöjen kokonaismäärässä vuonna 2014 kunkin jäsenvaltion osalta olisi otettava huomioon kattavan tarkastuksen aikana lasketut tekniset korjaukset ja tarkistettavat arviot sellaisina kuin ne sisältyvät täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 749/2014 35 artiklan 2 kohdan mukaisiin lopullisiin tarkastusraportteihin.
- (4) Tämän päätöksen olisi tultava voimaan sen julkaisemispäivänä, jotta se olisi johdonmukainen asetuksen (EU) N:o 525/2013 19 artiklan 7 kohdan säännösten kanssa. Kyseisen kohdan mukaan tämän päätöksen julkaisemispäivästä alkaa neljän kuukauden kausi, jonka aikana jäsenvaltiot voivat käyttää päätöksen N:o 406/2009/EY mukaista liikkumavaraa,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Tämän päätöksen liitteessä esitetään vuodelta 2014 kunkin jäsenvaltion osalta päätöksen N:o 406/2009/EY soveltamisalaan kuuluvien kasvihuonekaasupäästöjen kokonaismäärä, joka perustuu asetuksen (EU) N:o 525/2013 19 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun kattavan tarkastuksen tuloksena saataviin korjattuihin inventaariotietoihin.

<sup>(1)</sup> EUVL L 165, 18.6.2013, s. 13.

<sup>(2)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 406/2009/EY, tehty 23 päivänä huhtikuuta 2009, jäsenvaltioiden pyrkimyksistä vähentää kasvihuonekaasupäästöjään yhteisön kasvihuonekaasupäästöjen vähentämissitoumusten täyttämiseksi vuoteen 2020 mennessä (EUVL L 140, 5.6.2009, s. 136).

<sup>(3)</sup> Komission päätös 2013/162/EU, annettu 26 päivänä maaliskuuta 2013, jäsenvaltioiden vuosittaisten päästökiintiöiden määrittämisestä kaudeksi 2013–2020 Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksen N:o 406/2009/EY mukaisesti (EUVL L 90, 28.3.2013, s. 106).

<sup>(4)</sup> Komission täytäntöönpanopäätös 2013/634/EU, annettu 31 päivänä lokakuuta 2013, jäsenvaltioiden vuosittaisten päästökiintiöiden mukauttamisesta kaudeksi 2013–2020 Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksen N:o 406/2009/EY mukaisesti (EUVL L 292, 1.11.2013, s. 19).

<sup>(5)</sup> Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 749/2014, annettu 30 päivänä kesäkuuta 2014, jäsenvaltioiden Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 525/2013 mukaisesti raportoimien tietojen rakenteesta, muodosta, toimittamistavasta ja tarkastamisesta (EUVL L 203, 11.7.2014, s. 23).

*2 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 15 päivänä kesäkuuta 2017.

*Komission puolesta*  
*Puheenjohtaja*  
Jean-Claude JUNCKER

---

## LIITE

| Jäsenvaltio              | Päätöksen N:o 406/2009/EY soveltamisalaan kuuluvat kasvihuonekaasupäästöt vuonna 2014 (hiilidioksidiekvivalenttitonneina) |
|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Belgia                   | 70 054 910                                                                                                                |
| Bulgaria                 | 22 900 867                                                                                                                |
| Tšekki                   | 57 620 658                                                                                                                |
| Tanska                   | 32 643 514                                                                                                                |
| Saksa                    | 436 790 185                                                                                                               |
| Viro                     | 6 083 093                                                                                                                 |
| Irlanti                  | 41 663 021                                                                                                                |
| Kreikka                  | 44 409 918                                                                                                                |
| Espanja                  | 199 755 020                                                                                                               |
| Ranska                   | 353 528 786                                                                                                               |
| Kroatia                  | 14 663 196                                                                                                                |
| Italia                   | 265 275 604                                                                                                               |
| Kypros                   | 3 924 856                                                                                                                 |
| Latvia                   | 9 017 595                                                                                                                 |
| Liettua                  | 12 922 268                                                                                                                |
| Luxemburg                | 8 858 306                                                                                                                 |
| Unkari                   | 38 423 028                                                                                                                |
| Malta                    | 1 291 392                                                                                                                 |
| Alankomaat               | 97 887 338                                                                                                                |
| Itävalta                 | 48 194 334                                                                                                                |
| Puola                    | 181 543 023                                                                                                               |
| Portugali                | 38 836 638                                                                                                                |
| Romania                  | 72 534 134                                                                                                                |
| Slovenia                 | 10 472 374                                                                                                                |
| Slovakia                 | 19 782 144                                                                                                                |
| Suomi                    | 30 146 832                                                                                                                |
| Ruotsi                   | 34 522 651                                                                                                                |
| Yhdistynyt kuningaskunta | 324 444 705                                                                                                               |



ISSN 1977-0812 (sähköinen julkaisu)  
ISSN 1725-261X (painettu julkaisu)



**Euroopan unionin julkaisutoimisto**  
2985 Luxembourg  
LUXEMBURG

**FI**